



ГЕЯНЬ 180

38

иныя ръчи,

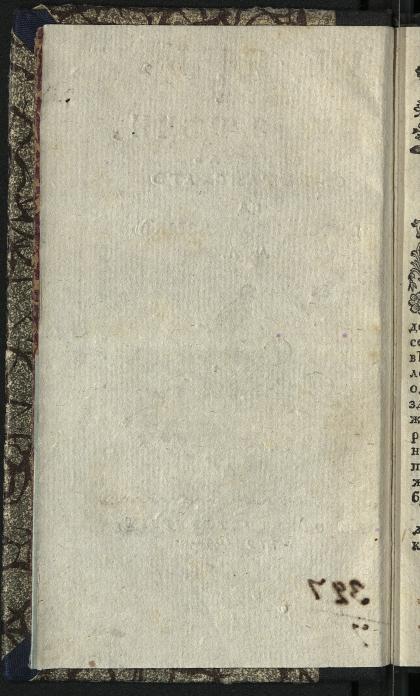
перевель СЬ КИТАЙСКАГО

на россійской языкЪ А. Л.



ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГБ, 1779 2040.

327





Человъкъ просвъщенный во встхь дтахь своихь упопребляеть осторожвы ность, а особливо вы содержаніи самого себя. Главное спасенія человіческаго діло состоить вь осторожности. Не должно человьку безь осторожности быть ни одной минушы. Всв великія люди заблались великими чрезв осторожность, что такь поступки свои разполагали, какъ бы становились надь глубокою бездною, или ступали на тонкой ледь. Сколь же нужно для челов вка не давать воли буйству крови своей и духа!

Просвъщенныя люди начинають дъла свои, разсудивши прежде, какъ кончить оныя можно. Не трудно че-

n:

6

7K

II CI

C

H

C

A

R T,

B

B

C

A

R

A

6

CAN AND SECOND

ловъку умомъ своимъ владъть, духъ свой воснитовать, естьли при владъти ума имъть будеть осторожность, при воспитанти духа отвергать будеть страсти.

Когда и въ свободныя времена будешь предосторожень какь бы при дълъ, то можешь отвратить и такія худыя слъдствій, какихь быть не чаешь: подобно сему можешь въ дълъ какомъ опасное что либо утущить, естьли при исправленіи тото дъла будешь въ спокойныхъ мысляхь, какь бы не имъль ни какото дъла.

Свящость разума человъческаго есть одного естества съ свящостью того разума, которой управляеть міромь, по чему: естьли кто дълеть что противь своей совъсти, тоть самь свящости противится. Сколь ужасно!

Серяще человъческое подобнозеркалу, а осторожность подобна чищентю зеркала; чищентемь пыль и грязь сь зеркала стоняется, и зеркало чистоту свою получаеть и свытлость; слъдовательно, когда сердще сь осторожностю, то страсти изче-

ACCUMANCE TO THE STATE OF

изчезають, а небесная истинна явна бываеть.

Бъда велика бываеть отв небрежентя и малаго дъла; гибель скоро приходить отв неуважентя и без-

сильнаго непріятеля.

6

a-

0-

Ti-

7-

M

1-

Б

Ъ

0

Вь свыть поллецы, имьющия лукавую осторожность, есть: просвъщенных в, им вющих в безразсудную своевольность, нъть: страхь челов вку и боязнь служать кв спасению его основаниемь. Прежде дбла, когда челов във стражь и боязни, конечно остерегается, а когда остерется, бъды конечно избавится; послъ дъла, буде человъкъ въ стражъ и боязни, всемърно раскаевается, а когда раскаялся, проступаться такь не станеть. Люди благоразумныя не знають раскаянія по осторожности, а глупыя люди не знають раскаянія, ни когда не остеретаяся: чемь первыя себя соблюдають, послъднія себя погубляють. Великое, очень великое дъло страхв и боязнь есть!

Коротокь выкь тымь людямь, кои пренебрегають и поносять пре-

жде бывшихь людей.

A 3

BL

Вь вещахь разсматривать нужно пришчины, а въ дълахъ людей.

О дълъ разсуждающія, будучи вив онаго, должны о причинв вреда или пользы объяснение имъть, а до на себо имбющія, будучи вь ономь, должны мысль ко вреду или кв пользв забыть.

Вогатство, славу, честь, получають, первыя добродьтелью и благоразуміемь, вторыя стараніемь и услугою, третьи наукою и искуствомь а последнія снискуя оныя, попадають вь спыдь и печаль.

Отв неумвренности вь пити и пищи раждающся бользни, отв невоздержанія помысловь лукавыхь происходять бъды; случаи благополучія и злополучія столь тонки. какв волосы; разбирать оныя мотуть одни просвыщенных умовь люди.

Дъла и вещи предузнать могуть мудрыя, испышать искусныя.

Естьли мудрость или искусство употребляемы будуть безперерывно; то послъдуеть вы чемы либо проронь оныхь: ради сего умбющія употреблять мудрость и искусство, унотребляють вь

Bpe-

BP

H

a

Z,

H

1

3

4

H

K

I

3

1

3

время, когда надобно, как вынуть на разняте быка должно вынуть а по разняти в в ножны вложить, для того, что отв безпрестаннаго ръзания можеть нож вызубриться или же переломиться.

Желающему высокаго достоинства и великаго почтенїя, надобно быть такову, како выжженое зо-

лошо и чистая яшма.

ЖНО

УЧИ

вре-

ь, а

Bb

или

лу-

u Ky-

R.

H

re-

хЪ

0-

И,

3

Т

0

i-

7

9

Намбревающему оказать свбту знатную услугу, должно себя предуготовить на такую осторожность, как в итти по тонкому льду.

Нъть похвалы тъмь людямь. кои доброд тельны для того только, чтобь оказать себя превосходнъе и лучше прошчихъ, милостивы и щедры для приобрътенія славы и почтенія, спасають свою душу для удивленія світа. Ві такихі добрыхь сердцахь острыя иглы, на таких хороших путях терновыя кусты; сій вреды весьма легко вь сердцахь раждаются, а весьма трудно изв сердецв выгоняющся. И по сему, человъкъ до того времени самаго себя, что то онь есть, знать и истиннаго своего пуши найшишь не можешь, по-Ka ка сердце таких вредовь не изба-

вится и чисто не будеть.

Веселая роскошь отгоняеть добрыя мысли, а томная скука согнбтаеть хорошее сердце; сего реди должно челов вку самому собою владыть, то есть содержать сердце свое на средство истинны вы неколеблемомы образы, для того, что полное наше веселе и проницательной нашы умы состоить вы одномы сердечномы спокойствии.

При сердцё и мысляхь не должно покидать вчерашнюю свою винность, и не надобно оставлять севоднишную свою правость, для того, что изъвинности отрыгнеть ея отрасль, а въ правости окажется ея тина; отрасль препону зділаеть новому добру, а тина подлаеть

ниметь прежнюю страсть.

Разуму нашему, когда празднень, мадобно обыскивать себя, нъть ли какихь нибудь худыхь мыслей; а когда принимается за дъло, должно осмотръться, нъть ли какихь либо мятежныхь вь себъ духовь; буде то или другое при себъ найдеть, взглянуть еще на себя не вы надмънномь ли и гордомь образъ:

будежь

5

III

K.

T

H

6.

BO

C

0

C

P

A

II

€:

K

A

0

0

P

A

B

V

7

5a-

06-

カー

ДИ

a --

ше

0-

OT

Ь-

ib

7-

Ю

R

I-

FE

a

)

будежь не найдень, справинься томчась сь сердцемь, не вы тос-кливомь ли и уныломь оно видь. Такая повсечасная осторожность по малу всякое вы насы худо изтреблять будеть, и наконець истребя все, окажеть сердцечистое, уны просвыщенный, по тому, что она есть основание всымь нашимы наукамы и спокойной нашей жизни.

Тоть только человью премудрымь мужемь и избраннымь сосудомь назваться можеть, коего сердце стоить на истиннь столь постоянно, что никакой страхь поколебать не можеть.

Для великаго полезнаго дёла надобно сердце свое положить на основаніи весьма твердомь; естьми основаніе не твердо, то есть, стараніе о великомь и полезномь дёль для славы только и чести, то совершенство дёла будеть обманчивое. Для добродётельнаго житія и душевныхь благостей, не должно сердце свое имёть на намёреніи; булежь стараніе о добродётельномь житіи и о дущевныхь благостяхь для снисканія какого благополучія, то добродътели и благости будуть Аживыя.

Жалость можно почесть за дарь жизни, а справедливость можно назвашь подпорою неба: сїе видимв мы вы просвыщенныхы мужахы; они милують не токмо людей, но и всякое животное, и ихв прельстить ничто не можеть. Живуть въ свъть для всьхь и для самаго неба.

Естьли отбить отв себя прочь пыльной и сорной воздухв, то усиливающіяся вы грудяхь нашихь жаоы и ознобы сами собою утолятся; когда св сердецв нашихв грязь и мечистоту стонимь, то скорое вь нась проницание окажется безь ста-

ранія.

A TO AND THE PARTY OF THE PARTY.

Отв того многія, будучи при двав или вв праздности, скоропостижны и запрометчивы, а будучи вь поков или вь смящении, оплошны и проступчивы, что не имбли старанія о сердечных в наблюденіяхь. Разумному человъку должно сераце свое осторожным воспитованйем в до такой постоянности приобучить, какь посль плавающихь рыбь шиха становится вода, и какь посль сильнаго выпра пропадаеть

BOA-

BC

CI

M

CI

K

6.

K

K

m

A

H

3

II

H

0

C

4

C

M

6

M

K

A

A

волнение; от такой сердечной постоянности никакая въ свътъ премудрость таиться не можеть.

Сердце челов вческое подобно чистой жемчужинь; когда обнято какою либо страстью, тогда уподобляется жемчужинь замараной, сь коей грязь смышь весьма легко; а когда увязено въ какое либо учение, тогда равняется жемчужинь вь золоть, кою безь повреждения вынушь очень шрудно. Изв сего разумной видить, что больше заботы во изавчени болвзни нечистой, нежели чистой; что больше опасна ошибка въ познании истинны, не-

жели простаго дъла.

din

бо

a-

13

III

И TE.

5-

IB

[-

-

I;

И b

.

H

A

E

Когда человькь тьло, составь свой, что оно такое, познаеть совершенно; то уразумбеть, что вь свыть все, что бы ни было, вы ничто обращается, и что по сему въ сердцъ его должно быть пусто; ибо; естьли будеть пусто, удобно въ него водворится даръ разума и истинны. Когда челов вкв жизнь свою, что она такое, свьдаеть подлинно, то увидить, что свыть наполнень разными премудросшьми, и что по сему вь серднь его не должно остаться ни одному порожнему мъсту, для того, что естьли не будеть порожняго мъста, ни одной страсти вмъстить-

ся будеть не можно.

Кто прилежить кь питанію и удрученію тьла своего, тоть вы каждой день видить неудовольствіе; а кто прилежить кь наукт и исжуству, тоть вы каждой день видить удовольствіе: но слъдуеть становиться каждаго дня неудовольствію довольствію довольствію же, неудовольствіемь.

Велико человово, кто искореняеть страсть свою, како скоро почувствоваль на чина ніе оной. Подль челововов, кто оказуя справедливость, приступаеть ко лукавству; оказуя доброе, производить злое. Скоть человово, кто не знаеть любви и должности ко

родителю и Государю.

Всякой человбко жизнь любить, смерть ненавидить: но за такія по большой части дбла принимается, чрезо кои жизнь тратить, а смерть приобрбтаеть; притчина сему, что добра совершение не знасть.

Про-

H

B

C

U

1

I

I

3

0,4,-

го,

OTR

ПЬ-

) II

Bb

ie:

AC-

M-

пЪ

0-

III-

epo

. Й. a-

y-

0-TO

ch

Ь,

IO

9 16

2

Проникнувши чужій мысли, проницательно обь оных в говорить не должно. Вь то время вь свъть угодень быть можешь, когда осторожень будешь; провидя свыть обширно, узнаешь, что нъть челов в ка, св коим в дружинься можно, и нъть человъка, дружиться съ коимь не можно. Удерживая наклонности свои долго, уразумћешь, что нъть льла, кое бы прекращено бышь могло, и кое бы прекращено бышь не могло.

Многія по той пришчин в сами стремятся на бъды и напасти, что корысти помрачили у нихв разумы.

Когда человъкь, будучи на прихопи свои побуждаемь, станеть разкаяніемь посль прихотей бываемымь помрачение отгонять; то чрезв сте сердце его установится непоколебимымь, такь, что не склонишся никогда кв несправедливосши.

Нынь, будучи начальникомь, и получая жалованые, должень помнишь время прежнее, как быль ученикомь, и время будущее, какь будешь вь отставкь: помня первое, чувствовать будешь удовольствие; LAOL

RHMOR

помня послёднее, будешь знать воздержание. Не льзя кажется не имбить въ памяти прошедшаго и

будущаго.

Надлежить быть на огорчении и досады терпбливымь, вы суетахы и замышательствахы спокойнымы, нады ябедами и привязками рышительнымы, кы гульбамы и веселостямы холоднымы, при гнывы и запальчивости миротворнымы.

Всякое доло требуеть разсмотрония, но безь излишнаго сумновательства, и всякое доло повельваеть принимать совоть от другаго, но чтобь онымь не помра-

чипься.

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

Славу часто получають, будучи вь изнеможени, а дьло часто портямь, употребляя исправныя мысли. Разумь должень быть при помощи добродьтели, она приводить человька на путь разумной, и человькь, естьли будеть употреблять разумь свой безь добродьтетели, конечно разумь его самь себя помрачить.

Для приведенія духа своего и плоши въ состояніе скромное и стройное, необходимо стараться

40A-

AO

ук

ce

XP

mp

CK

Ba

we.

KO

ma

Hh

nb

coc

cie

RK

Hal

M

AF

3aI

HO

Bec

Aa

вел

вел

Haz

Bce

должно пишать оной по малу и

укръплять.

16

He

M

IH

cb

H-

0-

И

T-

a-

j-

y -

a-

N

ρ-

I-)-

Ъ

)-

-

-5

H

M

R

Человъку надлежить на самого себя полагаться и самому себя сохранять, не радуяся похваламь и превозношентямь, не смотря на ласкательства и угодности, не гнбваяся, хотя поносять, хотя безчестять. Много дъль портимь, когда во время нашего гнъва принимаемь еще наговоры. Очень должиы брать для утполентя гнъва терпънте, и разсматривать въ чемь состоить справедливость: чрезъ сте духь нашь самь собою установляется спокойнымь: а поступокь нашь избавляется порока.

люди просвёщенныя терпёніемь и снисхожденіемь себя спасають. Люди подлыхь душь, гнёвомь, запальчивостью, себя погубляють.

Хлопошы сносишь весьма полезно: но шолько надобны шруды

весьма велики.

Человък в добродътельный всегда вы довольномы духь; по чему, великія дъла на себя принимать, великія сумнительства рышить, нады великою опасностью устоять, всегда можеть. Что касается до

al

III

pc

ch

Ka

MS

61

a

Be

TO

MB

на

BO

HOT

101

M

UP

06

VП

60

ла

вы

BO

HIE

MI

вb не

NOW AND ADDRESS OF THE PARTY OF

аюдей гордыхв, то они по наружности кажутся надутыми, а вв самой вещи мало вв нихв духа, и по сему негодны ни кв какому двлу. Здвсь видвив можно, что исправление двлв требуеть питанія духа; а питаніе духа требуеть питанія добродьтели.

Щастливь человъкь, кто при дъль можеть быть тихь и терпъ-

ливь.

Когда свои добрыя поступки утаевать можешь, познавай что духь и плоть свою довольно воспиталь; а когда людскія злыя поступки утаевать можешь, познавай что умь свой направиль на путь истинны.

Кто лишь науки прикоснулся, да и не можеть того, что поняль, вы груди своей помыстить, и вса-каго презираеть, что воспитания сама-го подлаго, такь, что и не видаль еще почтеньихь людей.

Человъкъ малаго духа, и самою малою своею удачею квалишся, а великаго духа человъкъ и самыя великія свои дъла столь мало уважаеть, какъ мало смотрить на монкія и мълкія облака. Кто

A-10 60% 10 1991 NO. 1100 11 11

来-

ca-

mo

IV.

B-

za;

RÏ

pu b-

KM

OI

И-

C-

aŭ

15

b.

方方

а-Ъ

Ю

2

R

1-

Ia.

10

Кто вы трудной вы терпвий двав имбть терпвие можеть, топь можеть приобрысть мудрость, и продолжить выко свой; сы начала терпвты сы большимы кажется принуждениемь, а по времяни привыки ть можно. Терпвие бываеть себы и людямы извыстно, а привычка и себы и людямы забывенна.

Когда люди нась во время благополучія нашего почитають, знать мы должны, что почитають не нась, а благополучіє; а когда нась во гремя злополучія нашего обижають, должны знать, что обижають не нась, а злополучіє наше: и для того не надобно какь на почитаніе ихь радоваться, такь на обиду сердиться.

Вь свыть самой доброй способь употреблять разумь простотою, а бодрость робостью. Во всякихь дылахь надобно оставлять свободной выходь, что бы обращени произволить возможно было по воли нашей, на примъры: естьли мы излишнею пищею или питемь запремы вы желудкъ свободной выходь, конечно духь вы насы будеть стъснень,

нень, и мы станемся больны, какь иногда от презвычайнаго запора и смерть случается. Многія ищуть во всякомь діль удовольствія; любять біжать при большомь вітрів на полномь парусів, не разсуждая того, что лучше пробыть малое время безь удовольствія, нежели зділать себів такое затрудненіе, что поворотиться не льзя.

Свободнве пушь покажется, хотя одинь шагь назадь отступишь; чемь крвпче что свяжешь, твыв труднве то развязать будеть.

Поносныя рвчи толковать не надобно. Пожвала людская или поношеніе по времяни конечно откроется, какь оть воды размокнуть, оть огня согрыться что либо можеть. Правду вовсе утаить не можно, и для того, есть дыло, толковать не должно, а ныть, толковать ньчего: буде же кто толковать сталь о томь, чего не было, тоть самь себя симь поносить; а буде толковать сталь, что было, самь зла себь приумножиль, и людское на себя мщеніе возбудиль. Худо вь свыть жить такь!

AND THE PROPERTY OF THE PARTY.

Be-

CBO

зва

при

MYA

MCII

AHO

60A

KOK

BOM

СНИ

нфн

ным

ДИВ

роц

вла

Bb (

cme

npo

пал

всБ

над

KOT,

oml

лен: Свое Великь челов вкь, кто великоста своей не знаеть.

Можно того весьма ученым назвать, кто преодол вать можеть природныя страсти; можно того мудрымь почесть, кто можеть истреблять домашнія пороки.

Худое діло гордиться предів дюдьми честью или богатствомі ; большія напасти бывають тімь , кои гордятся наукою или искусст-

вомв.

Kb

H

пЪ

юф

ax

oe An

2 3

0=

иь; мь

Ia-

-01

M-

[0=

)人=

1.-

hI-

ıb:

bI-

M

Ъ.

Кто возмогь себя утвердить снисходительнымь, тоть безь сумньний можеть быть добродьтельнымь; а кто возмогь быть терпыливымь, тоть конечно возмогь хорошо дьло рышить. Не можеть владыть собою, и несчастливы тоть вы свыть, кто самой малой досады стерпыть не можеть; за легкую противность оказываеть свою запальчивость, мечется сь злобою во всь стороны.

Вь поняшіи какой либо науки, надежда оказуется вь то время, когда обучающійся почувствуеть оть оной вь сердць своемь увеселеніе: по чему, великь вь наукь своей быть можеть обучающійся,

ecmis

сетьли такое увеселение вы сердив ест соблюдать станеть.

Her

его

HOCI хоч

cmp

MINX спія

moi тпин

виса

pagi 6ып

тив cb o

жад BOA.

сти

бып

x5

ств:

cep2

cb o

ranc

My 1

npoque

ecm

тел

Посуда, порожняя въ себя вибшаешь, полная опрокидается; дерево малое возращають, великое срубають. По подобію сего, челоловъку лучше быть сердцемь свободну, нежели обремененну; лучше быть малымь, нежели великимь.

Похвальное доло, то добро здвлать, чего другой не могь заблать, а особливо то на сердце снесть. чего другой не быль снесть вь состояніи.

Великое удовольствие бываеть, когда узнавши обмань другаго не окажешь ему сего на своемь сь нимь разговорь, и еще, принявши обиду отв другаго, не подашь ему за сте на лицъ своемъ знаку.

Тоть еще не много мень, кто сь добрыми людьми вивств быть можеть, а св злыми не можеть. Человыко злой, како змыя, скорпіонь, и какь люпой звърь зародился на своть изь духа злаго, не имоть такого ни земля ни небо не могуть: сего для, осталось намь принимать его ласково, что бы не вредиль нась; весьма не разсудны будемь, ecimi

水水 100 平利 100 mg

естьми всегда станемо глядоть на него косо, и предо глазами терпоты

его не будемь.

цБ

15-

pe-

:00

10-

80-

ше

1.B-

ПЬ,

ь.

co-

іЪ,

не

Mb

õи-

32

то

шь

nb.

пї-

UA-

ть

ib:

HIB

ib,

IIII

Учащійся должень знать склонности свытскія, что вр свытр всякр хочеть быть лучше людей, каждой стремится напереди быть протчихь, всв почти жадны кь корыстямь, одинь злится на другаго. тоть хитрости сплетаеть противь этого и лукавство, этоть зависль имбеть за того и смуту: ради сего, прошивь желанія лучшимь бышь, скрывать свое искуство; противь стремления вь передь, бынь сь сердцемь холоднымь; противь жадности къ корысти, быть довольнымь тьмь, что оть жадности останется; противь злости, быть вь тихомь и спокойномь духБ; противь хитрости и лукавства, имъть чистое и безпримъсное сердце; противь зависти и смуты. сь охотою покоряться предь другато благоразумиемь, поучаяся оному и послъдуя.

Богать человькь, кто возмогь просвыщень и спасень быть; быдень есть лишившися наукь; проницатель, премудрь есть человыхь, по-

BM-

винующійся и угождающій небу; нищь есть, человьть безстыдный: ради сего, всякому благоразумному надлежить людскія пороки сносить, а себя до сего предь людьми не доводить, страсти свои преськать, а вь неволь у страстей своихь не быть.

КЪ людскимЪ винамЪ и проступкамЪ имъть великодушіе, въ своихъ трудахъ и страданіяхъ имъть терпъніе; велика добродътель! естьли великодушіе и терпъніе имъть возможешь; больше тому бываеть славы, кто не постыдился для начатаго дъла унизить себя.

Снисходительный, а больше унижающійся человікь, всякому угодить можеть. Охотникамь верьхы брать всегда встрічаются соперники: кто хочеть превосходства, тому надобно быть неспорливу; а кто хочеть веселія, тому знать довольство; відая, что мірная посуда требуеть мірной и полности, а оть переполненія то, что вы ней, за края потечеть, и відая что конечно вмістятся вы покой ті и другія вещи, когда великь и опорожнень.

BAR-

060

MH

CIII

CA

HI

HO

СИП

KOL

AIII

ный

BHO

няе

чах

чел

лïе,

MOI

Bb (

HOM

BOAL

Mor

mak

Kake

бок

Благоразумень человый, кто обращается безь гордости; легкомыслень, кто говорить безь у-

ступки.

ій:

MY

15,

0-

ь, не

11-

30-

ШР

ь!

ïe

hI-

ACA.

-NE

TO-

xb

-ин

a,

IIII

П0-

пи.

ей,

py-

po-

AA-

Тоть еще терпъливымь назваться не можеть, кто сносить обиду и поношение, бояся силы и власти: но тоть терпъливь есть, кто сносить обиду и поношение оть того, кого не имъя никакой притчины бояться.

Не можеть быть сосудь избранный, кто услыша что либо противное, топчась сердится, перемьняется вы лиць, и оказуеть вы ры-

чахь своихь трубость.

Мало щастливь вы свыть такой человыкь, которой имыя себы веселате, веселиться не можеть; великы тоть, кто горесть свою выбыяеть вы сладость себы.

Кто не соотвътствуеть за поношенте другому, тоть больше удовольствтя себъ получаеть противь того, естьли бы соотвътствоваль.

Великія дёла можеть исправлять такого духа человёкь, котораго ни какое дёло потревожить не можеть.

Какь пріятная трава и вы глубокомы буеракы будучи не оставляеть

HI

K

HO

AI

вр

HO

m

Ж

V

Bb

col

KY

CH

M

И3

Ae

KIL

MY

CIII

mp

HO.

HOO

AV

MO.

лин ем1

еть распускать цевтки свои, хотя люди туть и не бывають; такь просвъщенный человъкь не лишается честности и добродътели своей: будучи вь изгонь, котя и очень нищь и бъдень.

Всвии силами искореняй безпутныя мысли, твердо сноси бвды и напасти, не марай чистую совветь для намвренія страстнаго, не двлай вреда духомв стороннимв дужу природному.

Нъть лучше способа для отвращентя какой либо страсти; какв столь сильно противь ее вооружиться, сколь отчаянно идеть человъкв

противь своего лушегубца.

Меньше говори, булучи пьяной; ни мало не сердись когда кушаешь; сноси шакое дбло, кое снесть трудно, принимай на великодуште что

дуракь заблаль.

Вь свыть двы трудности: трудно льзть на небо, а трудные кажется просить кого, двы горести; горько лыкарство ляна (*), а горче кажется жить, пришедь вы крайнюю

^(*) Лянь корень цивта желшьго горькой, авчить горачку.

X0-

akh

em-

рей:

ень

TII-

N

emb 4.b-

Ay-

pa-

къ

nb-

ikb

ой;

ib;

TA-

ШО

TA-

ca-

IU;

yie

ий-

OHO

H a

нюю бваность и нищету: авв тонкости; тоноко вешней ледь, а тонве кажется человоческая склонность: ава ужаса; ужасень приливо ото моря, ужасное кажется вредь ото человоческаго сераца; но со всемы томы, кто будеть трудность знать, горесть содержать, тонкость предупреждать, ужась предразумовать, тому жить вы своть можно.

Проницаппельный имбя разумь. соблюдать оной глупостью; великую оказавь услугу, хранить оную снисхождениемь; храбрость имъя и силу, беречь оную робостью: изобильное вы рукахы богатство, держань на учинивосии; словомв, кто челов бком в хочеть быть, тому должно приобръшать удовольствіе свое, преодольвь прежде затруднение, въдая, что сладость полученная посл' горести бываеть продолжительна, какв и благополучие прочно бываеть такое, кое получено по достоинству и добродътели. Мы видимь людей вь великимъ чинахъ и заслугахъ, и знаемь, что они могли получать оное, B03возмотии претерпъть прежде нужды и скорби, труды и печали.

Vзнавать сребролюбца, тронувь корыстью; храбраго, коснувшись напастью, твердаго, приведя вы бъдность.

Свъть говорить про людей просвъщенныхв, что они, какв получа свое время, не радуются, такв и потерявь время свое, не тужать; но сего свъть не знаеть, что они вев двла, какія бы ни были, исправляють всегда законно, смотря по времяни, какъ только необходимо быть должно; а что радость изв двла какого выдеть или досада, имь до того нужды нъть, для сего что власть надь времянемь отв неба зависить, а они властны только аблать и аблають все, что бы ни было какь требуеть время, сльдуя закону естественному.

Не сходи человък св пути истиннаго. Хотя вь домъ у тебя и хабба не будеть, можешь однакожь и одними плодами пропитаться: нъть себъ стыда, что бъдень, спыдно объднъвши лишиться хороших в мыслей: за чемв самому себя гнушаться, что не чино-

вень ?

чин HO CIII KOT cma cmp есп

gen

вен

жар mod 6es мно нах cmp поч

XOA cam

M C. mpa AVM 061 няе MAO. ВЛЯЯ ваю дей

State of the second second

вень? тнусно, естьли будучи не чиновень, не имбешь искуства з почто воздыхать о себь, что старь старь? вздыхать надобно, когда выпраздности и небрежени до старости прожиль: не надобно страшиться смерти; страшно, естьли по смерти своей нычего будеть добраго вы свыть оставить.

Терпвть, не стужу трудно, но жарь, не голодь трудно, но сытость; по чему, будучи бъдны и безь чиновь постоянно живуть иногія, а будучи богаты и вь чинахь, живуть непостоянно, по страстямь разпутнымь образомь и

почшенныя люди.

7**Ж**•

увъ

ись въ

20-

кЪ

1b;

ни

a-

по

мо зЪ

1,

enb

ь-

ъ-В-

пп

бя

a-

и**-**

h-

0-

0-

Отв небреженія самого себя прижодить стыдь, отв неостереганія самого себя бывають быть.

Такія люди, кои на великолвпіси славу смотрять, какь на сухую траву, кои о богатствь и чести думають, какь о проходящихь облакахь, и кои живуть воздержняе пустынниковь, и кушають плоды, коренья, пріятные поставляя царской пищи, премудры бывають, не входя вь ученыхь людей домы; славны бывають не Б 2

EL

Y:

CH

H

A,C

m

e

K

66

3H

TA

BO

ec

mp

не

1O

HO

но 06

nb

И

вес

ше

KO.

ЛИ

po

слушая похваль отв знатных модей, твмь, что тихость ихв превозмогла другихь колебаніе, великодушіе ихводольло протчихь малодушіе, спокойная ихв жизнь поврыла мірскія суетности.

СЬ челов вком в подлым в не споры он в без в соперника ни когда не бы-

Baemb.

Не дълай ласкательства предвиеловъкомь просвъщеннымь; ответо милости страстной во въкь не получишь.

Будь смБлЬ, но св осторожностью; держи острой разумь, но

сь постоянствомь.

Нужно для челов вка, чтов вы ла уму его св тлость, твлу бодрость, нам вренію твердость, виду скромность, духу тихость, р вчам малость, разсужденію великость, мыслям р р тманость, предгаданію тонкость, двлу гладкость. Двло твое когда оборотится к теб образом противным вспоми, что есть люди, коим вывает хуже твоего: сердце твое когда обланится, подумай о твх , кои стали лутче тебя; по чему усточив уже на могах и противы

сильнаго вътра, не прельстить уже глаза твои и прекрасной видь, скоряе голова поворотится сь труд-

ной и опасной дороги.

AIO-

rpe-

AH-

Ma-

110-

рь;

БЫ-

eab

din

He

Ж-

но

H-

) A-

Ay

Mb

ъ,

ra.

пь.

кЪ

)M-

mb

да

ON

ювЪ

.b-

Естьли будешь искать корысть, дошедь до ея источника, найдешь туть сокровище справедливости; а естьли будешь копать, дошедь до конца ея теченія, увидишь туть бездну напасти: по чему должно знать, что естьли имьть будешь главнымь правиломь справедливость, коры ть конечно уже вы ней есть; а естьли корысть главнымь правиломы имыть будешь, бы вы ней напасти непремыть пребываноть.

Людское то и это имъть мож-

но на сердцъ, а не на языкъ.

Ръчигрубыя говорить свойствению на площади, лукавыя говорить общимь любовницамь, шуточныя пъвицамь и плясавицамь, а ученымь и просвъщеннымь говорить такь весьма стыдно и вредно.

Меньше говоришь будешь, меньше и поношенія про тебя будеть; конечно избавишся раскаяній, естьли говоришь станешь, имъя осто-

рожность.

B 3

He

VASAL DE COLUMN

Не стыдно, естьли заблать что можешь, а разсказать про забланное не можешь; стыдно, естьли говорить про что можешь, чего заблать не можешь.

Таких вы людей, кои охопники товорить, что вы коемы домы дылается, и какія гдів есть нестройности и развраты, не терпяты чистыя и нечистыя духи, приводять ихы вы чудныя біды и напасти.

Сколь бы много рёчей ни было, всё должны имёть вы себё правду: я такого осторожнымы поставляю, у кого каждое слово сы правдою.

Во время радости, часто въ ръчахъ тратится върность; а во время гнъва, тратится часто въ ръ-

чахь дружба.

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Отпомь бользнь входить, а быда выходить. Сь такимь, кто вы намъренияхь своихь не твердь, не говори о принятомь своемь намърени, помышляя при томь о времяни, когда самь намърения своего не исполниль.

Съ подлымъ или сказать съ малымъ человъкомъ не говори всего безъ остатку.

Очень

поп

дуп за . вой

не суя слѣ

нуж mo roв дос мон mo

HIM RM IIII KOX U OH

mo npo

BC

латы

3.A.b.

сшь-

чего

ники

д.В. рой-

dniki

иво-

на-

IAO,

BAY:

, OIR

ρb-

вре-

ph.

6b.

овъ

, не

Mb.

вре-

pero

Ma-

cero

тень

Ю.

Очень корошо говорить мало, при исправлении дБла, кое ясно поняль.

Знающія люди конечно не будуть довольны за сказанное вы глаза ласкательство; вы жилы и кровь войдеть сказаное заочно поношенїе.

Управленте чего либо состоить не вь рвчахь многихь, но вь разсужденти, каково люди будуть последовать.

Предв бояриномв не говори про нужды, что бы не подумаль, будто от него милости просишь: не говори предв богатымь про скудость, не подумаль бы, будто помощи отв него просишв; и для того, будучи вь какомь изнеможеніи или скудости, должень во время и людских о семь разговоровь быть вь молчаніи, великодушну и холодиу, въдая, что изнеможению и скудости предъль есть: не можно избавиться от в того твыв только, что людямь сказаль, а лучше то, что согнътаеть сердце, прогонять стихами и прснями.

Кто пустого не говорить, того всякой речи люди верять.

4 Kmo

Кто просящему не объщаеть, тоть св начала хотя симь ньеколько и непріятень просящему, на конець останется од кожь безь нареканія, будучи вы словь своемь постоянень: оны лутче преды людьти бываеть такого, которой обыщаніемь вы началь оказаль просителю себя пріятнымь, а наконець неисполненіемь того, остался у просителя вы нареканіи, будучи вы словь своемь непостоянень.

Велика болбзиь в в таком ученом в, которой людскія сочинении и поступки поносить, а свою лю-

дямь остроту показываеть.

СЬ къмь вновь подружился, тому всю тайность евою не сказывай, чтобы впредь при ссорь между вами, не могь онь тайность твою вь мъсто черена употребить. Съ къмь поссорился, тому колкой правды не говори, чтобы нестыдно тебъ предь нимь было, когда помиришся сь нимь.

Не льзя болтливым того назвать, кто говорить, когда надобно; и не можно назвать того терпъливым , кто молчить когда надобно молчать: а самой нужной для

pa-

pa

CE

M

K

H

A

CT

pc

3H

pa

0

Ħ

CM

po

CI

TIE

AC

TA

X

IC

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

разумнаго къ установлению самого себя часъ есть между товорениемъ и молчаниемъ.

Начась увбщевать челов вка язы-

комв, а на вък книгою.

Столь нолезно челов вку говорить мало, что не токмо будеть вы наукахы премудрые и вы духы довольномы, но и сны имыть будеты пріятныя.

Роть охранять надобно какь стклянку, а сердце беречь какь го-

родь.

ъ,

Ab-

на

esb

Mb

4 b-

5b-

си-

Пр

Y

Bb

e-

NI

0-

0-

й,

a-

OIO

СЪ

)a-

HO

0-

12-

0-

p-

12-

RA

2-

Когда въ ръчи не остерется, то знай, что говориль не разсудя; по разсуждени ръчь бываеть всегда на осторожности.

Рычи чудныя бывають всегда противны общему правилу; наука смышенная помрачаеть всегда при-

родной разумь.

Люди просвёщенныя дружбу оставляють безь язвительных ры-

чей просто.

Роть и языкь есть дверь вы человькы и предводитель: одною иногда неосторожною рычью быт приходять человыку и напасти.

Чиновному должно имбтв для государства своего попечительнос Б з серд-



THE RESERVE ASSESSED A SECURITY OF THE PARTY OF THE PARTY

своето печальных в говорить никому не должно; особливо предв начальником кромв дблв кв должности своей принадлежащих в, ни о чемв упоминать не следуеть.

Нъть больше бъдь, какь отв распутной жизни по страстямь своммь; нъть больше вла какь вы поношении чужихь пороковь; спасень жто всегда свои пороки помнить.

При разсужденіях в истинну надобно искать, как в пребуеть крайняя тонкость діла, и надобно оную объяснить, как в окончательное пребуеть рішеніе. А олюдях в не должно разсуждать столь тонко и рішительно.

Влагополучие челов вку и злополучие хошя опредвлено небомь, но добро и худо происходить оть поступокь челов вческихь.

Не начинай шакого двла, коего начинать совбеть запрещаеть, а вы двло не вмышивай ничего безсовветнаго.

Не хорошее доло волочиться по приказамь; остерегаться сего надобно очень.

-1222

THE RESIDENCE TO SERVICE TO SERVI

Kmo

Z, C

A.

00

ne

50

KI

n

CJ

H

H

Щ

T

A,

M

M

6

A

II

A

Кто надвясь на силу свою, людей обижаеть, тоть, когда силы у него не будеть, и самь оть людей обиду потерпить; такь же, оскудвый самь тоть оть людей презрыть будеть, кто будучи выбогатствы людей презираеть.

Небо есть истинна, по чему, кто послъдуеть истиннъ, тоть послъдуеть небу, и бываеть послъдующій небу вь поков; а кто противится истиннъ, противится тоть и небу, и всегда противляющійся погибаеть, не ужасноль! Когда при исправлении какого дъла будещь помнить, чтобы здълавит можно было сказать о томь людять и самому небу, здълаеть конечно безь большой погрышности.

Когда хочешь, чтобь люди о чемь тобою здбланномь не знали з

не дълай того.

TBA

My

пи

Mb

di

0-

0-

dH

.

ай-

Ю

e-

1-

5-

7-

10

)-

0

Ь

)-

0

-(

0

Добро дваать надобно не прославляя людямь; подлаго духа человыхь, кто добро двлаеть для

славы имяни своему.

Когда намбреваешь добродьшельно жишь, брось прежде злыя двла свои, когда желаешь поступки свои исправишь, убавь прежде Б б грвховь у себя; щедрь будь ко всякому; буде не хочешь бынь вы бъдности; храни состояние свое, буде желаешь жить вы поков; чемы боганство копить, лучие дътей своихь учить, чемы оты бъдь удаляться, лучие худаго не дълать.

Полезиве св трудностью двлать добро, нежели св небрежением ху-

,40.

THE PARTY OF THE P

Обхождение имбить съ богашыми и высокопочиенными обыкновениемь легко, правиломь истинны прудно, а съ бъдными на прошивь и нискими людьми прудно обыкновениемь, легко правиломь истинны.

Скрытно отправляй ть дьла, кои справедливость требуеть отправлять, не прославляй всего людямь; подло весьма и глупо изы наблюдентя справедливости желать

славы имяни своему.

Когда не хочешь быть вь бъдности, будь ко всякому щелов, а когда хочешь жить вь довольстви,

живи св умъренностью.

SERVICE PROPERTY OF THE PROPER

Кто желаеть много имънія собрать, тому надобно хорошо дътей учить: а кто удаляется оть бъдь и напастей, тому должно мень-

we

I

A

H

B

1

T

0

P

I

K

H

I

K

ch-

вЪ

e,

ex

пь у-

IM

ab

0,

1-

,

1-

)-Ъ

1

2

E,

ше проступаться; лучше двлать добро образомь принужденнымь, нежели худо образомь пренебрегательнымь.

Намбренте полагать надобно на разсужденти дальновидномв, размбряя по возможности своей и силь; возможноль успрху быть вы такомы дыль, кы коему стремленте мысли велико, а умы коего и сердце обнять не могуть, когда для тяжкато бремени не велика сила? Такы осторожныя поступки человых дылають постояннымы, какы осторожныя рычи добродытельнымы.

Кто на виду скромень и благопатитень, внутренно твердь и непоколебимь, тоть всякое двло ис-

правишь хорошо можешь.

Не надобно нам вы каком в дът искать всего безь остатку, дабы не навесть на себя небеснаго чрезь то гн ва; не правдаль, что когда вы дът каком или услугъ гакой ищемы удовольств себъ полнятств какое тому или же вреды какой?

Человъку будучи разуиному хогощо казапься съ виду глупымъ; Б 7 бъда STATE OF THE STATE

бъда употреблять весь острой свой разумь. Кто произошель вь чины тебя прежде, почитай его, но не льстя однакожь; оть сильнаго дома отходи далъе; не пренебрегая однакожь.

Будучи надь многими начальникомь, шакь должно себя оть пороковь охранять, какь взрослой дввиць, и такь пребывать самому подь правами и законами, какь бы не навесть оть подначальных в нарекантя себь и укоризны.

О проступках разкаеваются не многія; лучше в разкаеваются фоло осторожность употребить, чем посло до раскаянія себя доводить, в дая, что уже от раскаянія долу поль-

зы бышь не можешь.

Преступники, презрители воли небесной и истинны, упадають вь бъды и злополучи; противь истинны хотя дълають они безь боязии, но бъдь однакожь и напастей страшатся очень: по чему, какь же бы кажется стъть приняться за противное воли небесной!

Дъла великія требують разсужденія добраго, часто безь разсужденія такія вь дълахь ошибки бывабы ис

pa.

no ym ni ni

MO

pa pa

MC KC Ta

OH OI MI

y m

бывають, коихь вь цвлой ввкь

исправишь не можно.

гой

ны

не

-01

aa

и-

0-

b-

MY

ы

a-

He

0-

đ

A,

b-

M

b

I-

4,

1-

bI

-

T

Кто употребляеть умь свой вы разобрани самого себя, тоть свои проступки и пороки видить; а кто умь свой употребляеть вы разобрании другихы людей, видить тоть проступки и пороки чужія; по чему видя проступки и пороки свой, можеть увидыть, что лучшими противь его людьми свыть наполнень; а видя проступки и пороки людскія, можеть думать, что хуже его люди есть вы свыть; воть разнь между разумнымы человыкомы и глупымы!

Свъть существа ума нашего не меньше существа свъта солнечнаго; не бываеть въ насъ порока, про которои бы мы сами не знали: печаль только намь, что отмънить оныя не можемь; но какъ скоро о отмънени вздумаемь, въ самую ту минуту существо ума нашего видъть почти можемь.

когда челов в , будучи в каком в двл погружаем , можеть умственное в себ с с зние возвратить и возвращенным в погружание освящить; то надобно ему знать,

Omp

THE PARTY AND THE PARTY OF THE

что сте одно освящение можно почитать за такое чудное абкарство, кое избавляеть оть смерти, и на кое человъкъ полагаяся не погибнеть во въкь въка.

Когда человъкъ имъя на себъ пороки, старается тайть оныя и закрашивать , то отв сего у него еще больше пороковь будень; а какь скоро ущанени не ошивниль порока, симь самимь прибавиль себъ порокъ; естьли же свой порокъ обратиль на другаго, симь еще порокъ прибавиль себъ.

Просвъщеннаго человъка мысли. кто св радостью и благодареніемь

слушаеть про пороки свои.

SAN AND REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

У всей твари честиве всего человбкь, у всбхь людей честиве всего законь естественной. Всякь имъя на себь образь человьческой, лишившійся закона челов вческаго, ни мало не разнится отв скота и звъря; но сколь жалко подумаль бы онь, будучи столь честну, сдьлашься столь подлу! и ежели вдругь онь очувствовавшись придеть вы стыдь и раскаяние, можеть еще возвесть себя на первое достоинство, а далбе можеть и просвыщен-

нымь

Hb

CII

ле

НЯ

0

pa

AJ

AI

TI

TIC

TI

HO

UL

II

m

31

PI

CI

66

H

I

y

Ca

BI

×

нымь быть человькомь; дыло состоить только вы своемы произволенти, одно бросить, за другое приняться.

Разумной человъкь, кто всегда о томь, что вь день дълаль, ночью разсуждаеть, и находя, доброе ра-

дуется, худое раскаевается.

TIO

IIIBO.

и на

гиб-

IIOs

1 3a-

его

; a

din

ce-

окв

IIO -

ли,

емЪ

ue-

ce-

₽¥

II-

ни

3 b-

бы

b-

гЪ

Bb

це

H-

H-

13

Въ разкаянте человъкъ приходить, лишившись своего времяни, что будучи судьею, судиль дъла по страстять своимь; объднъвши, что будучи богать, жиль неумъренно; пропустивши лъты, что будучи молодь искусству не научился; при употреблени чего, что смотръвши не внималь онаго; протрезвившись, что пьянь будучи говориль безпутно; болъзнь почувствовавши, что здоровь будучи, не берегь себя.

Добрь однакожь человов, кто имбя проступокь, разкаевается. Глупь и маль челововь, кто зная уже проступокь свой, за тожь еще

самое принимается.

Добродътельным в тотв становится вы жизни своей, кто еще можеть разкаеваться о своих дълахы и ръчахы минувшихы; такы оты

华的人的 在外的

оть дня до дня добро вы немы прибавляется, что и самому ему не примыть.

Самъ человъкъ себя прощать не должень; да и доводить себя до того, чтобълюди прощали, не надобно.

Прость умомь, и слабь духомь, кто любить говорить про себя, будто ни вь чемь не ощибается.

Обыкновеніе такь вь себя погружаеть человька, какь пьянаго вино, и какь спящаго сонь. Не богатствомь только и честью погружаеть, но и стихами и краснорычіями, какь бы только похвалы и чины получать: вь семь случав хорошо человых варугь очувствоваться и скоро назадь оглянуться; а безь сего весь выкь свой проживеть какь во сны и пьянствы.

Скоро кто по пути своем в идетв или тихо, мвра пути его ни менитие ни больше не становится. Правдою кто имвите беретв или неправдою, по судьб в столько лишь получить можеть онаго, сколько предопредвлено ему.

Кто сверьх в мбрности своей щастия ищеть, тоть напротивь ско-

60

PI

CI

CI

K

Ш

ю

CI

a

5

B

BI

11

H

B

C

0

A

6

H

H

6

K

A

T

1

-

mpm-

при-

ь не

1 AO

на-

omb.

DYA-

гру-

ви-

60-

py-

рБ-

I K

XO-

BO-

СЯ;

ки-

mb

HI -

aB-

не-

urb

KO

ща-

KO-

po

ро привлекаеть себь быт и напасти; а кто соблюдаеть мырность свою, тоть быт и напасти далеко от себя отводить, и кы тому щасте нечаянно приходить. Знающему удовольстве, и вы быто сти, и безы чиновы жить весело, а не знающему удовольствия и сы богатствомы и сы чинами жить невесело.

Разумной человъкъ не противится судьбъ своей, не спорить противь государственнаго уложентя, не противоръчить сильному человъку; живеть хотя спокойнымь образомь и веселымь, но знаеть однакожь какъ бъды бывають человъку и нанасти, живеть хотя богатымь образомь и почтеннымь, но въдаеть однакожь какъ въ бъдности бываеть человъкь и какъ безъ чина.

Не будеть намь стыда, когда живемь умбренно; вы свободы будеть наше сердце, когда излишнято искать не станемь.

Кто желаеть быть добродьтельнымь, тому стыдно всегда и совъстно бываеть, смотря на людей лучше и превосходнъе себя.

Kmo

Кто имбеть чинь и жалованье, у того не будеть роптанія и свтованія, когда видинь людей вь семь и вь другомь недостаточное себя.

Малое того щастве, кто взглянувь на пищу отвращение отв нея чувствуеть, есть видь щастия тото, кто можеть по мъсту своему быть спокоень; такь всегда благополучие св злополучиемь, почтеніе со спыдомь, честь сь бесчестіемь, жизнь сь смертью межлу собою перемъняются, какв тепло сь холодомь. Отнюдь не надобно челов вку кв одному приступать, отв другато уклоняться малою остротною своего разума по своему произволу спраспному.

Чисть конечно у человъка духь будеть, когда на сердцъ ньть заботы. Совъстень конечно человъкь будеть, естьли по страстямь жить

перестанеть.

A SECOND SECOND

FINANCE AND STREET

Когда видимь, что получа боавзнь легко не изавчиваемся, то должны ли были до бользии всегда здоровыми себя имбть, что бы бользнь вы насы не родилась? V воды, когда есть каючь, теченіе ея конечно далеко; у дерева

KO-

RO

KO

ma

Rb

не

XI.

XO

на

пρ

CA

M

111

H

TY

Ka

K

06

षा

Ka

CE

Ka

CK

ME

A

M

III

H

Z.

, y

емь ебя.

-RAT

нея

піоему

Aa-

пе-

че-

INO

Но

Бу

OH

xЪ

a-

Kb

TIL

0-

ПО

и

по

. . .

e-Ba

3-

когда есть корень, листовь на немь конечно много; у избы, когда есть матица, столбы ея конечно прямы; вь человькь, когда есть сокь жизненной, жизнь его конечно продолжительна; лькарство принималь хотя тысячу дней, но лучше однако сего и одна ночь, что одинь пролежаль; вина выниль хотя тысячу чарокь, но лучше однако сего и олинь объдь, что одну кашу кушаль.

Страстной челов вкв полобень той мушкв, коя на горящую сввчу всегда мечется до твхв порв. какв сввчею созжешся; жадной на корысти, подобень такого рода обезьянь, коя любить вино шакь, что не отстанеть до тьхв порв. какъ изсъкушь ее до крови. Вь свъть ни что столь скоро человъка погубить не можеть какъ женская любовь и сребролюбіе. Такь черныя брови и бълыя зубы ко вреду здравія нашего служать мечемь и топоромь, какь тучная и вкусная пища кв согноенію желудка нашего и кишекь люшымь ядомь.

Omb излишняю гнвва много вредийся жизненной духв. Отв излищиято

шняго думанія много вредишся жизненной сокв; первое, скоро лишаеть хорошихь мыслей, второе, скоро ввергаеть вы неизпрлимую бол Бзнь.

Не надобно человъку ни сътовать, ни радостну быть безмврно; нужно воздержание имбть вь пищв и питіи, много беречься пьянымь быть ночью, очень остерегаться

тивнымь бышь по утру.

THE STATE OF THE S

Пища теплая производить во всемь шрур нашемь весну, мирной и тихой духь вь сердць отгоняеть всякія бользни; свою бользнь, свое знаеть сердце, и для того своимь свою бользнь льчить надобно и сердцемь; когда сердце не колеблешся, конечно ужа и толо не колеблемо бываеть; начало бользни бываеть вь тоть чась, какь сердце всколебалось.

Не пишь рано вина, не кушашь поздо пищи, такь оть женской любви убъгать, какь оть разбойника, такъ от сквознаго вътра сторониться, какв отв стрвлы.

Соблюдая в сердцв тишину. питай духв своей жизни; воздерживая языкь свой оть многорьчия,

ПИ-

TH

YM

CK

co.

И

ви

пи

OCI

ere ей

из.

ду MM.

ma

MO

на

не

py:

cm

KOI ЛЮ

KOI

CIII

KOI

Kar

CMI

HIL

Ha

КИ3-

иша-

oe,

мую

mo-

оно;

đши

ымь

ться

BO

ной

mb

вое

dmi

PA-

ся.

emo

mb

KO-

ШЬ

кой

ой-

тра

.

у,

ep-

R,

IN-

титай духв вв своей внутренности, уменшивши склонности свои кв женской любви, питай духв вв своихв сокахв; убавивши лакомствы свои и вкусы, питай духв вв своей крови; сберегая чистую свою слину, питай духв вв своемь легкомв; остерегая себя отв свтования своей печени; воздерживая себя отв излишней пищи и питая, питай духв вв своемь желудкв; меньше имвя суетныхв помышленай, питай духв вв своемь сердцв.

Въкь свой продолжить человъкь можеть, ежели искоренить шесть напастей: первую, буде не станеть искать славы и власти; вторую, естьли воздержится от в страстей тълесныхь; третью, когда не будеть тадокь на сребролюбе и корысти; четвертую, когда не будеть жадень кь пиршествамь и кь тучной пищь; пятую, когда не будеть обманывать и лукавить; шестую, когда не будеть смутникомь и завистникомь.

Когда человъкъ сидя въ уединеніи, посмотрить умными очами на мірь сей, то увидить: 1, что всъ The second of th

AND THE PARTY OF T

всб абла и вещи, времяна и случаи, добро и зло, благополучи и злополучи проходять, изчезають какъ на водъ пъна; 2. что будучи вь печали, которую скоро протнашь не льзя, должно для прогнанія оной сыскать непремьню веселіс; з. что всегда для утбшенія себя имъть надобно въ памяти, есть много людей негцастиве меня; 4 что надлежить такія мысли имбть. когда рождень я на суеты, то мнь и милая свободность служить большимъ весельемъ; 5. что когда не можно избавишься того, что судьбою преподается, принимать оное должно безь негодованія; б. что очень нужно съ домашними, съ друзьями, сь приятелями въ любви жить и согласіи; 7. что хорошо удовольствие себь искать вь смотреніи воль и рощей, птиць ирыбь и всяких в произраствий, в в жи. тій безпечномь и непорочномь; 8. что потребно при встхв двлахв и обращенияхь, своего спокойствия не лишаться, дабы неволи и принужденїя не имвть, о что пріятно очень св хорошими друзьями утвшеніе им вть в в умных в разговорах в, PO.

1

B Z

I

H

IZ

N

T CI

YI He

He

Ж

TZ Ba

BI

Ш

31

ce

m

X.

Ж: CO

Ж:

HÏ

OF 61 10. что не надлежить печалиться вь бользни, бояться смерти, а надлежить имъть духь великой и непоколеблемой, мысли обширныя и

пространныя.

CAY-

IN M

fomb

YAY-

про.

Гна-

Bece-

себя

ecmi

чшо

пь,

MHB

0.11-

/Ab-

ное

ome

cb

бви

ошо

OIII-

16b

жи.

; 8.

Ъи

я не

VЖ.

ПНО

mb-

xb,

не

Свви сама себя уменьшаеть, когда сввтить; бревно само себя гноить, когда червей имветь: не могуть печали утолиться, буде страсти не утолены; а когда печали утолены не будуть, здоровые конечно увянеть. Человъкь, чего для не сожалветь о себь?

Отв всегдашней праздности раждаются странныя мысли; отв всегдашних клопотв не виденв бываетв природной умв: и для того вв свыть человых должно помышлять, какв бы праздну не быть, и должно помнить какв бы безв веселія не быть.

Всякой человькь, увидя мертвое тьло человьческое, чувствуеть со-жальне. Но-для чего о себь не со-жальне, и не разсуждаеть; что сожальне самаго себя состоить вы жальне мизненнаго соку; а жалыне онаго состоить вы соблюдени онаго, соблюдене же сего вы соблюдени состоить тыла своего; а

когда твло соблюдаемо будетв, конечно и ввкв продолжителень быть можеть.

CO

MH

po

CK

W.

HT

TO

II:

III

111

H

01

K

II

B

1

1

C

£

T

1

1

Духь жизненной производить образь, а образь совершается вы духь жизненномь; образь не получа духа жизненнаго, самы собою произойтить не можеть; а духы жизненной не получа образа, самы собою совершиться не можеть: но могуть между собою одины другаго производить и совершать, когда совокуплены бывають вы одно мыстю.

Вь свьть всего нужные обучать дышей полезнымь наукамь, всего веселые чишать хорошія книги, всего прежде внушать должно дытямы скромность, учтивство и осторожность.

Когда научиль отець сына постоянству и справедливости: то сынь по немь благополучень жить будеть весь въкь; а когда научиль сына только выдумкамь и хитростимь, скоро посль отца съ сими погионеть.

Сынь непотребной, естьли онь изь дому богатаго, погибнеть щоль-ко одинь, а естьли изь дому вы-

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

KO-

dille

dini

ду-

уча

100-

жи-

CO-

но

аго

гда

15-

шь

его

ce-

мЪ

00-

-01

OIII

mb.

лЪ

0-

MM

нЬ

Lb-

bI-

0-

сокочиновнаго, погибель принесеть многимь; сколь же нужно, чтобь родители до сего дътей не допускали!

Многія отцы от дътей страждуть по притчинъ того, что вь нъгъ и потачкъ содержали ихъ; благоразуміе повелъваеть не токмо отцамь исправлять дътей от непотребныхь дъль, но и дътямь увъщевать отцовь, вь чемь дълають несправедливо: велика вина такихъ отцовь, кои дътямь своимъ потакають и потачкой на въкь непотребными ихъ дълають.

Лучше жить вы скудости, когда вы домы мирно и согласно, нежели вы богатствы, когда разврать вы домы и несогласте; почто желать дыпей и внучать многихы, когда и

одинь есть сынь доброй?

Нашель двтей своихь или двтей родственниковь спорящихся или ссорящихся сь другими людьми, всегда должно только ихводнихь винить: чрезь сте спорь и ссора не продолжится, и хлопоть не будеть, а сверьхь того будуть благодарить нась люди, что не потакаемь.

B 2

Легча

TANK TO A TOP OF

Легче дътей долго грамотъ не обучать, нежели одинь день съ худыми людьми ихъ видъть.

Не надобно у дътей раздълять время учентя книжнаго на другтя дъла, а надобно однимъ учентемъ книжнымъ вразумлять имъ другтя дъла: истинное ученте просвъщенныхъ людей показуеть дътямъ къ блаженству два великтя пути, на справедливости, да на любви къ ближнему.

Какъ жену не надобно допускать до внъшнихь дома дъль, хотя разумна; такъ и слугу до внутреннихь дома дъль, хотя искусень.

Къ управлению дома основаниемъ служить радъне и умъренность; къ соблюдению дома предварениемъ служить хорошее дътямь воспитание; къ житию въ домъ основаниемъ служить миръ и согласие; къ возвышению дома служить основаниемъ житие добродътельное.

Хозяйкъ необходимая должность, быть тихой, скромной, постоянной, и осторожной; усердной къ жертвоприношенїямь; почтительной къ свекру и свекрови; обходиться съ мужемъ любовью и блаточи-

точ: спр нок сво

шан ши въ

> діо раз бал

> > ло би ла ос им

Hb

Bl III

H

A

M

OHN-

He

Xy-

аппь

AB-

ни-

іла:

IOI

ен-

pa-

1X-

ШР

RIII

ен-

мЪ

кЪ

Ly-

ie;

y-

re-

H-

ть,

H-

cb

Ь-

0-

a -

1-

точиніемь; малыхь дётей поучать справедливоснью; слугь и служанокь содержать милостиво, учтивой быть предь родственниками и свойственниками; рёчи добрыя слушать сь радствью, тнушаться лжи и лукавства; быть радётельной кытитьямь и пряжамь, бережливой вь росходахь своего имёнія.

Разврашь дому, естьли хозяйка любить слушать оть служанокь разныя враки, а выслушавь сь прибавлениемь сказываеть оныя мужу,

и мужь еще тому върить.

Когда мы знаемь, что все, что нынь у нась есть, имбемь по милости предковь нашижь, то и должны помнить, что сь трудомь собирали они оное; а когда мы желалаемь вбдать, какь дбти наши оставленое имь по милости нашей имьть будуть, то и должны помышлять, какь легко могуть лишиться онаго.

Кию желаеть, чтобы домь его вь порядкь и исправности быль, имму не должно входу вьдомь свой давать старухамь, старицамь и разнымь женщинамь бродягамь, кои по домамь таскаются; у такихь жен-

B 3

Destroy And Landson

щинр

THE STATE OF THE S

щинъ много хитростей къ обманамъ хозяекъ; они очень легко искусными ласкательствами и лукавыми доброхотствами омрачають, и въ съти свои уловляють и праводушныхъ женщинъ; и оть нихъ по большой части кровныя родственники разлучаются, ближнія сосъди ссоры заводять: но что еще болье, бывають они въ руководствахъ къ воровству, свахами къ безчестію. Словомъ заключить, бъдь оть немощребныхъ исчислить не возможно.

Вь богатствь будучи и чести не принимать словь от слугь и тослушниковь; а вь скудости будучи и низкости не полагаться на совьтахь своих в женщинь, для того, что у первыхь лукавыя бывають мысли кь корысти, у последнихь глупы бывають мысли и

безполезны.

183203419

A TO SEE TO SEE THE SECOND SEC

Весьма искусным в челов в ком в должно почитать того, кто ум в ет в в домом в все живуть хорошо и спокойно, ныть ябеды и наговоровы; но при семы однакожы не льзя не имыть всегда умнаго надзиранія.

HO

III

Ha

CA

pe

BC

V

II

II

N

B

C

A

r

H

3

F

1

1

ВЬ жизни челов вку весьма нужно быть снисходительным , для того, что тоть шагь, которым назадь отступиль, предводителемь служить шагу тому, коимь вы переды приступить хочешь.

Благополучие человъку, когда во всемь оставляеть другому часть уступки своей, или преимущества, по тому, что оказанная другому польза принесеть самому пользу въ

исшиннъ.

амЪ

DPO-

nmi

dxi

пой

Ay-

зава-

ВОію.

ie-

HO.

ПИП

и У-

вн кл

61-

0-

И

ib

Ъ

Ъ

Í-

0

5

6

Кто спорить о чинь и жаловань, тому надобно подумать про себя какой цыны стоить, не завидуя другому, и не возводя на другаго ябеднических и поносительных выковымых выслей.

Кто живеть домомь, тому должно знать свою дорогу, коею вь него входить, не подражая другимь, и не гоняяся за чужими странными вымыслами.

Кто пьеть и бсть пріятное и вкусное, не зная ум вренности, тоть вредить у себя здоровье; а кто собравь и накопя много имбнія, не престаеть спесивиться и гордиться, тоть погибель себь наводить.

B 4

Marine Chill Control

4mo

A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF

Что должно воздержну быть оть мотовства и роскоши, про сте знаеть всякой; а что воздержну быть должно отв лишней скупости, знаеть про то ръдкой: между сими то надобно въдать, что у скупыхв отцовь двти всегда бывають моты. И какь отець скупой для сына жалбеть дать бъдному человъку изв имънгя своего что либо малое, такв на противв изв имвнія опщовскаго кв людямв пысячи; по чему видимь, что человбку воздержность служить кы соблюденію себя сь півмь, что бы милосердіе оказываль кь нищимь и бъднымь.

Когда много у насъ дъль, то много у насъ и утраты бываеть; по чему не можно намь миновать, чтобы людей о чемь не просить, а оть неминовата такого принуждены иногда бываемь то дълать, чего не должно дълать: по сей то причинъ въ старину могли не дълать того, что не должно, и могли не любить того, что не пристойно.

A STATE OF THE STA

ВсБхЪ

MIE

προ

-XC

Ky-

we-

OII

Aa

цЪ

ПБ

TO

вЪ

d

Ъ

-

b/

H

M

0

Всбхв четырехь морей мирь м тишина зависить вь одномь посабдовании и повиновении судьбь и предвау; вь цвломь ввкв суеты и клопоты оть тоге человвку бывають, что самь себь двла наводить.

Слава еснь основаніем в бвдв и печалей; чемв слава болбе восходинь, итвив бвды и печали больше будунів; но кв соблюденію оной законь еснь пристойной: ослвиленіе однакожь!

При исправленти двла не острота нужна, но умное разсмотренте; при рвшенти двла не то похвально, что окончено, но то, когда есть изв окончантя другому польза.

ВЪ правленій дома за основаніе молагается наблюдать долгь благочиннаго обращенія и почтенія между старшими и младшими, какь естественное право требуеть, и чтобы одни оть другихь отлично содержаны были.

Прибыль приходить во свое время, а уронь бываеть по своему обращентю: когда наблюдать будеть обращенте по времяни, то раскаянтя мабавищься.

B 5

AND LOCKED IN

hora-

the first of the second of the second

Богатой человоко и почтенной лолжень бышь благосклонень и сни сходителень, а естьли на противь завистливь и золь, то онь ботатство свое превращаеть вь бъдность, изв почтеннаго двлается подлымь человъкомь, и по сему жонечно не долго богатнымь и почтеннымь пробудеть. Острой человбив и проворной должень скрывашь и улерживашь остроту свою и проворство; а естьли на противъ спесивишся и величается, то симв онь на остроту свою и проворство наводить бользнь глупости и дурачества: конечно уже во все самЪ испоршишся.

Стараться о себь быть вы государствы такимы человыкомы, которой необходимо надобены, должно; а дылать того, что вы государствы долго терпимо быть не

можеть, не должно.

A THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY

Кто живеть незаконно по одвимь страстямь своимь, тоть во все погубиль совъсть свою и отыволи небесной отщетился.

Будучи богашым в и почтенным в челов в комв, должен в знать нужды и печали быдных в и визких в лю-

дей;

XA CEA CIII CIII

Ae

HILA

ny ym

UM CIII VU IOI IOM

CIII

CIII TO TO TO TO

AP BU

XI

дей; будучи вы молодости помышлять надлежиты, какія скорби и горести терпять старыя и дряжлыя люди; будучи вы покоб и веселіи, милосердовать надобно о страждущихы вы быдахы и напастяхы. Со стороны смотря, можно знать какы люди вы дылахы и нуждахы трудятся и суетятся умомь и сердцемь.

Какъ вышвимъ служить, такъ и нижнихъ употреблять должно, имъя за основание върность и постоянство; всегда по той припичить не въ угодность намъ дъламоть люди, чио мы не довольно имъя къ нимъ нашей върности и постоянства и пос

стоянства, ихв не увбрили.

Аюди просвъщенныя не безчествить другихь тъмь, къ чему нетодны; не спыдять другихь тъмь, чего не знають; не величаются предь другими, что не столь какь они искусны; не сумпъваются о другихь, будто не могуть исправиться.

Когла наступила весна, то вы такое пріятное время, како цвбты оказують прелестную конечно ніжимость, тако и птицы преподатьють

тоть прелестныя конечно тоты; вы примънени сего, ть ученыя люди, кои вы свыть живуть во всякомы довольстви, и не помышляють о оказани какого либо хорошаго дыла, котя бы прожили вы свыть сто льть, равно какы не раждались вы свыты и на одины день.

Предв квив мы по соввсти не виноваты, предв тъмв у насв на лицахь краски не окажушся; нады къмь гордишься не думаемь, предь тъмь на лицахь у нась видовь веаичавых в будеть; когда духь нашь владычествовать нами можешь, нъшь шогда на лицахь нашихь страховь и боязней; когда имбемв столько великодущія, что можемь людскія досады сносипь, на лицахъ тогда сердипыхъ видовь не имбемь: по сему просвышенныя люди никогда ни оказывають странных каких в либо на линахъ своихъ видовъ.

Не опілучай от себя ближняго за малую иногда досаду; не забывай прежняго его благод вянія за новое озлобленіе.

Не можно еще искусным в чело-

The state of the s

ы:

RId

BO

Ш-

Bb

не

Hb.

не

наль

1b

e-

cb

0-

a-

OI

6 ,

5-

3-

1-

0

му одному, что онь большой чинь и большую власть могь получить; можно назвать искуснымь начальника, когда онь по чину и власти дьла исправляеть прилъжно, находя и набаюдая истинну и справедливость.

Дъла малыя исправлять должно, равно какъ великія, не лънясь и не пренебрегая оныя; а великія дъла должно исправлять, какъ малыя, не разславливая и не возносяся оными.

Кто состояниемь своимь доволень, тому жить весело; а кто завистливь и желаеть того и сего, тому мучительно.

ВЬ житіи домашнемь, у кого есть недостанююь, тоть возходить на лучшее состояніе; а у кото излишество, тоть нисходить на хуждшее состояніе: и по сему лутче для всякаго бываеть, когда есть еще вь чемь малой недостатокь; а когда исполнилось кому по желанію, вь полности конечно ему выдеть что либо непріятное: не дождаться ему удовольствія себь, естьли удовольствія знать не можеть; какь не сыскать себь досуваться

жнаго времяни тому, кто себъ до-суга опредълить не разумъеть.

НБшь домашняго житія полезнье, какь росходь умъренной; ньть для здравія человьческаго полезнье, какь уменьшеніе страстей и прихотей.

Хорошо челов вку в в жизни быть скромну и чистосердечну, и брося остроту и хитрость, им вть дух в правости, дабы по смерти возвращень быль оно в в прежнее быте; не худо откинуть мотовство и роскошь, и жить ум вренно, дабы по смерти имя в в св в осталось доброе.

Кшо можещь кушать простую пищу, на того всякое дыло поло-

жипь можно.

A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

Кто охопник до щегольства, до новых в украшеній, до прелестных в уборов в , тоть конечно па-

докь бываеть на корысти.

Подвластных в людей принимать и содержать надобно ласково и милостиво, но при том в не выступать ни мало из в предблов в ласковости и милости, дабы не здваться от в подвластнаго ненавидимым и естьли ласковость и милость

меж нет при

Hew Tax nyc Toc AoA cmo mo sm by

> AO Col Aa Ob Ck

AC A.F. BA

> HO A

лость въ подвластному будеть по предъламь, то произходить будеть между вами согласте, и онь станеть любить и бояться тебя не

принужденно

0-

3-

В

e,

1-

Б.

H

5

Аюдей вы свыть больше глупыхы, нежели умныхы, а особливо вы слутахы глупыхы много: и для того пусты иногда слуга нездылаеты какы господину угодно, но госнодины не должены браниты его и журиты; стоиты проступокы глупаго слуги только того, что господину разсмытыся, оты чего вы лухы господины булеты всегда тихомы и спокойномы.

Слугь держать, какь на войнь добром полковолець имбеть поль собою воиновь; обучени и приказы даеть имь строгтя, а живеть и обращается сь ними любовно и ласково.

За услугу малаго простаго человбка лучше съ лишкомъ наградипь, нежели хотя малую волю и

власть ему дать.

Слугу принимать лучше глупаго, нежели остраго, употреблять вы дыль лучше стараго и смирнаго, нежели молодаго и проворнаго; пусть

смир-

смирной глупь, не можеть совсвыв какь угодно здблать, но на про-

A

CI

H

A,

CE

И

и

П

32

B

6

A

1

Y

y

A

٨

I

A

B

3

шивь не испоршить дъла.

Лучше человъка приспыдить нежели устращить, для того, что вы стыдъ будучи человъкь обманывать не будеть, что совъстно; а вы страхъ будучи рады обмануть, но только что не смъсть.

На ръчахъ людскихъ не надобно легко увъряться: ръдко очень то дъло бываеть съ пользою, о коемь на чужихъ ръчахъ увърился.

У весьма разборчиваго человъка такъ мало друзей бываеть, какъ въ весьма чистой водърыбы.

Сноснов, когда слуга провинится предо своимо господиномо, а не

передь чужимь.

Върность и справедливость есть вы человъкъ каждомы: но имъть и твердо содержать сте старается

ръдкой.

Хорошо человъка, которой подлыхъ мыслей, принимать и исправлять скромностію и великодутіемь, не говорить о его простункахъ, для того, что когда не слышить онъ отъ тебя о своихъ проступкахъ, не станеть на тебя сердиться. 等的性态,在100mm,100mm 100mm 100mm

Господину слугу содержать как в доброй полководець воина, закономы строгимы и неослабнымы, а сердиемы милымы и пріятнымы.

Подлаго за услугу награжданть щедро, а воли ему ни надь чемь не

давашь.

BMB.

100-

He-

э вЪ

HbE-

; a

Пb.

06-

ень

KQ-

жа

кЪ

III-

He

TEL

И

CÆ

0-

a -

II-

H-

I

) -

1-

Кто любить Государя своего сердцемь искреннимь, о чести тоть и богатеть не помышляеть, и кто имбеть вы себы духь великой, о прославлени тоть имяни своего не заботится.

Худыя другаго поступки не со всвые скоро обличай; смотри, чтобы ему терпвть было сносно: подобно сему, и поучение подавай человвку не со всвые высоко; смотри, чтобы возможно было ему по поучению такому следовать.

ВЬ жишій на світій нужно человій коловій вышь ко всякому человій колюбиву и благопріятну; чрезі сїє пріобрітать можеть желаемыя у людей угодности. Вь ділахі світскихі нужно быть человій проницательну; симі возможеть діла управлять какі быть надлежить: вь помышленіяхі духовныхі быть нужно остроумну; тімь возможеть

изба.

избавишься номысловь трчесныхр

и суетныхв.

The state of the state of the state of

Исправляй челов вка по немощам всто челов вколюбіем в, а не справедливостью строгою; себя правда должен в исправлять справедливостью, и не двлать угодности страстным в своим в склонностям в.

Буде жить будешь сь людьми не по людскимь склонностямь; то тебь все вь свыть опаснымь ка-

запься будеть.

У человъка при погръшности его надобно искать того, въ чемъ нъть погръшности; въ томъ погръшности нъть, въ чемъ искать погръжности не должно.

Бываеть иногда вь справедливости не со всъмь гладко и порядочно, и вь дъль бываеть трудность и препона: ради сего никогда человъка не должно принуждать

къ чему либо свыше мъры.

The same of the sa

Рѣдкой человѣкъ не принимает ся съ радостью за такое дѣло, кое веселить его: но по прошестви дѣла такого, приходить ему изъ веселя раскаяние, по притчинъ того, что и другому въ то время было невесело; ради сего просвъщенный

UP

чел вес

же

нят.

ДО. ПО

TO

HO

re

OY

CY

MU

pa

ce

Ш

K

A,

C

a

R

bixb

амЪ

ea-

OA-

ью.

d MI

MU

mo

ка-

TO

пb

ю. Б.

H-

A-

1,-

r-

16

7

e

j-

),

OK

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

челов вкв на такое двло бываетв весьма разсмотрителень и осторожень, не смветь легко за оное приняться, желая чтобы полезно было себв да и другому.

Оказанную другому услугу не должно помнить, а погръшность не помнить не должно; какъ людскато благодъяная позабыть не должно, а досаду не позабыть не должно.

Аюди обыкновенно, кои сами весьма глупы, тв людей поносять очень внятно; а кои разумны и разсудительны, вы разсмотрвни самихь себя весьма бывають тупы; и для того естьли будемы твы разсудкомы, коимы людей поносимы, себя обвинять, и такое великодуше имыть будемы кы людемы, какое кы себы имыемы, то не трудно намы будеты спасать себя.

Дълами благими можемь обратить къ себъ небо; жищемъ добродъщельнымъ можемъ возстановить

себъ благополучіе.

Весело учиться книжной наукв, а добро двлать и сего веселве.

Зла не дёлай сколь есть ни мало, а добра не пропускай, хотя и мало очень; добро есть сокровище безбезцівное, коего сколько ві жизни своей ни употребляй, останется много, а сердце такая есть добрая пашня, накоей во вівкі пахать можно.

Аутче забыть что людямь даль, нежели что оть людей приняль.

Вь своть ньть вещи, коя бы вы свое время не погибла: одна только сокровенная добродьтель не погибаеть во въки.

Кто для часоваго только веселія себв издерживаеть многія денегь тысячи, тому полезно помыслить, не лутче ли онымь избавить оть глада и холода многія людей тысячи.

Кто для столь малаго своего состава челов вческаго занимаеть домь общирной и огромной, тому не худо подумать, каково бы было, естьли бы даль хижинку пожить бъдному челов вку ученому.

Нъть въ томь человъкъ милосердія, нъть и справедливости, кто пороковь ближняго не скрываеть. и вь нуждъ ближнему не помогаеть.

Довольно доброд в телень и любезень такой ученой челов вкв, которой и вы б в дности будучи старается ближиему добро зд в лашь хо-

for the first was a first by what and the first that the

тя с нэкм фту фту вкле

не д быт приг пол либ был бест

> бры от]

> > ган чан дес пол кан ван

> > > пр ка це сп

THE THE PARTY AND THE PARTY AND

тя словами, научаеть глупаго, изумленнаго исправляеть, печальнаго утбщаеть, притвененнаго избавляеть.

Когда взяль намбреніе кв чему не доброе, то уже совбсть стала быть повреждена, котя еще и не принимался того дблать; а когда положиль на сердце бросить что либо злое, то уже достоинь сталь быть почтенія отв земныхв и небесныхв, котя еще не принимался за оное.

Очень велика разнь между добрыми дълами, котда одни бывають оть намъренія, другія безь намь-

ренія случайно.

ини

пся

рая

HO.

b,

вЪ

15-

0-

e-

-9

1I-

a-

RÏ

0-

13

1-

5-

Ţ--

-

0

Œ

Из в старающихся о чести и богатствь для дьтей своихь и внучать, имьють устьхь вь ономь вь десяти человькахь девять. Кто пользу дьлаеть для человька всякаго, того благодытелемь именовать будуть конечно.

Намь вь свъть ни о чемь столь прилъжно не надобно стараться, какь только бы установить сердце свое кь добрымь дъламь ревностнымь: естьли сердце наше ревностно кь добру будеть подлинно,

IIIQ

MHO

бля

mpo

быт

сва

KOM

HOM

6y 4

как

me

ran

BAP

Mb

CKA

co

И

me:

ни

111a

AO.

чи

ся сні

ма

HH

то лишь добро увидимь, тоть чась кь оному устремимся, порокь лишь почувствуемь, тоть чась бросимь оной, оть сего вы нась страсти человыческий по малу изчезнуть, воля небесная по малу ясна будеть.

Не нужно искать, чтобь люди вь глаза тебя хвалили, а нужно, чтобь сь сожальнемь раставаяся, желали всегда сидыть сь тобою.

Естьли вы то время людямы помогать хочеть, когда дождешся себь большаго богатства, то людямы вспоможения оты тебя никогда не видать; а естьли вы то время будеть учиться, когда досугь кы тебь придеты, конечно раскаеваться будеты во весь выкы свой.

Истинное наше къ людямъ благодъяніе, когда благодътельствованіе свое имбемъ себъ за утъху и пріятность, не помышляя о воздаяніи оть людей и заслугъ.

Осторожну надобно быть вы избираніи себі друга, и содружась вірну вы дружбі должно быть и тверду.

Много имбя друзей, много издерживать денегь; много издерживая денегь, много имбть заботы; много много имбя забоны, много употреблять прошеній; много употребляя, прошеній, много имбть стыла.

съ

uh

мЪ

ie-

RA

ДИ

0,

Я,

0-

СЯ

0-

0-

e-

ъ

e-

2-

a-

И

2-

3-

СБ

И

3-

1-

;

Какв иногда не можно намв не бышь со заымв человвкомв вв сосвдствв, такв не бышь иногда не можно св вредительнымв знакомцомв вв бесвав; однако, естьли не будемв св такими входить ни вв какія двла и разборы, то отв свтей ихв избавляться возможемв.

Когда другь мой бывши не боганымь и не возвышенымь, сталь вдругь богать и возвышень, примъчать его должень я прилъжно, склонень ли продолжать прежнюю со мною дружбу, какь напротивь и другь мой примъчать можеть меня, склонень ли продолжать сь нимь дружбу; естьли онь изь богатаго и возвышеннаго по несчастию здълался бъдень и низокь, мнъ надобно вь семь случать любить и почитать его больше прежняго.

Честень человыкь, кто дружится не для какой либо корысти и снискания.

Всв тв обманщики, кои вздымая плечи своя, говорять сь лестнымь веселымь видомь, потакають

и стараются делать угодность и лукавую утбху: вь такихь людяхь не ошибается человъкь ръдкой.

Вь дружбъ безмърная горячность производить на противь холодь, а излишняя осторожность наводить больше лукавства и обману.

Какъ не можно со всемъ полатапься на человъка, увидя малую его върность, такъ не должно и подозобвать человбка за малой его проетупокв.

Больше опытовь, больше знанія; меньше друзей, меньше хлопоть.

Подабцы слушать о проступкахь честныхь людей становять себь за веселье; а честныя слушать о безчестных поступках подавновь почитають себь за стыль: вь весели такомь у подлъцовь мысли бывають сь ядомь; вь стыдь же таком у честных сердце св сожальніемь и человыколюбіемь.

Ученому человъку полезно, чтобъ великіе господа объ немь только слышали, а по лицу не знали: луптче подавать людямь сожальние, что къ нимъ не прихожу, нежели наскучить имв, что всегда у нихв бываю.

СЪ

06

KO

np

BH 6e

y

m

CB

no

AL

HO

He

CI

A.

M

33

66

K

M

65

I

6

Сь спесивымь отнюдь не им втв общаго двла, а молчаливому не от-

крывать своего сердца.

Слова премудраго дальновидны; праведнаго свящы, благоразумнаго вняпины; простаго скучливы; подлаго безпушны.

Обыкновенно любять честныя уже честныхь, подлоды уже под-

абцовь.

6 W

dx

ШЬ

ъ,

BO-

V.

la-

ero

10-

00-

Ri;

II-

пЪ

пь Ђ-

b ;

bI-

45

сЪ

5h

KO

11-

TO

аъ

Ъ

Плуть для своего лукавства употребляеть всегда хитрость, ядь свой покрываеть ложною пользою: по чему у многихь вы любовь входить; человый честной по честности своей обходится просто, и не имыя никакихы замысловы, поступаеть образомы своимы справедливымы: оты сего рыдкія его знать могуть.

Жалують людей, благоразумныя за добродьтели, подлыщы за дыла

безпушныя.

Справедливостью, честностью, благочиніемь, не устремляяся кы корыстямь, можешь соблюдать самаго себя, а не людей судить; себя соблюдая, мало имьть будешь пороковь; людей судя, мало имьть будешь успъховь: а какь успъховь

H

a

A

46

Bl

A

M

M.

CJ CJ

CM

TO

HE

HI

UV.

mp

MC

бл

3a:

MIS

KO

же

ше

Mp

a't

IIP

AND THE PARTY AND THE PARTY OF THE PARTY OF

изъ чего мало, що съ тъмъ въ свътъ жить не должно; по чему люди просвъщенныя осуждать знають только себя, а люди духа подлаго осуждать знають только другихъ; просвъщенныя, житемъ добродътельнымъ себя спасають; подлъцы, житемъ развратнымъ себя забывають.

Благоразуміе другаго и честность узнать только можешь вы дыль важномь.

Для славы, лукавой оказываеть върность, житрой является постояннымь; корыстолюбивой преміворяется не сребролюбивымь; поганой означается чистымь: но върнымь, постояннымь, не сребролюбивымь быть надлежить не для славы, а для своего спасенїя, что оное служить человъку вь жизни основанїемь.

Рфчи смушливыя бывають химры, льстивыя бывають приямны, справедливыя бывають прямы, върныя бывають не плодовиты.

То правда, что дружишься надобно св людьми добрыми; да и то правда, что познавши ихв прежде и не торопяся: знаемв что злыхв людей

the state of the s

людей отпалять отв себя должны; а знать еще должны, что не вдругь да и возмогши.

-d's

Ю-

пЪ

ГО

ъ;

b-

hI.

bI-

ПЪ

a-

тЪ

0-

e-

0-

p-

0-

RA

OT

И

M-

ы,

ρ-

a-

10

ze.

b

Прямо честиаго и совъстнаго человъка узнать можно, когда онь въ нуждъ и притъсненти; добраго друга познать можно, когда возъмитешь общее съ нимъ какое либо имъне.

Близокъ тотъ человъкъ къ числу просвъщенных в людей, кто не слушаеть о чужихъ порокахъ, не смотрить чужія недостатки, и не говорить о чужихъ погръшностяхъ.

Когда случится быть во какомо неправильномо и досадномо доло, но надобно узнать того дола притчину, ото чего произошло; и по притчино сыскать способо, како исправить, принявшись образомо благосклоннымо, и не употребляя запальчивости и гнова: по чему, хомия разомо и случилось понесть такое злоключене, но ото сего томо же разомо присовокупито себо больше во долахо понятия; ибо когда приняло неправильное и досадное доло великодушно, томо самимо прибавился тебо во долахо опыто.

T 2

NIOA-

Manager and the same of the same

Людскую грубость побъждать должно ласковостью: онв употребиль на меня хитрость, я противы сего трогаю его истинною; началь на меня сердиться, утоляю гнвы его неоспоримою справедливостью.

Когда два челов вка между собою вь несогласіи, и другь друга обвиняють, то до того иногда доходять, что домы ихь раззоряются, и сами погибають; а на отвращеніе сего надобно одно пюлько сказашь слово, я виновать: сколь же велика и скора изв сего польза? Когда два между собою спорять. и одинь предь другимь хочеть быть правымь, то часто до того доходять, что другь друга безчестять и ругають; а должно кь недопуинентю сего только однимъ ласковымь словомь почтить его: сколь же абиствительна изв сего рамость?

Когда прощеніем виновашаго уничтожишь досадное тебь двло, то св начала нокажется тебь, какв бы оказаль несколько своей слабости, а после долго темвутьшаться будешь.

123,0135

Спыдь

AP

И

TO

на

TO

AT

R

AL

HI

60

A

B.S

TO

He

P

6

B,

CI

30

Y)

B.

H

A,

1

y

И

7

Lamb

mpe-

пивь

чаль

нЪвъ

пью.

бою

бви-

oxo.

пся.

ще-

ска-

же

3a ?

ть,

ышь

XO-

amb

пу-

CKO-

OAL

pa-

таго

10,

акв

60-

Пь

146

The second section of the second section of the second sec

Стыдь челов вку приносимой отв другаго стеривть весьма трудно, и для того отв нестеривнія много погибаетв и великих мужей; надобно кажется разсмотр ть точелов вка, которой стыдь мны двлаеть: естьли онь подльць, то я правь, сердиться не очемь; а естьли благоразумень, то онь правь, за что же мны сердиться? По той то боль притинь люди ссорятся между собою и непріятелями становятся, что не разбирають оть чето стыдь имь приходить.

По такой причинъ нъкоторые не боятся великих громовь, взирая на противь на пресвътлое небо сь большимь страхомь; и смъло
вдаются опасностямь волнь морскихь, ходя на противь по равной
землъ сь немалою осторожносттю,
что могли воспитать и держать

вь себъ чистую совъсть.

Учащемуся прежде всего должно устроить движении и обращении духа своего и плоти, для того, что отв стройности духа всбу него дбла и вещи течени свои имбть будуть по путямь надлежащимь: сей совбть всякому чело-

въку надлежить принять на размышленте прилъжное; устроивать же духь и плоть можно вь движенти, вь молчаливости, вь словахь, вь отзывахь. По слъдствтю сего, велика человъку польза окажется, и далеко оть человъка бъды и напасти отстоять будуть, чио возможеть онь обращать скорость вь тихость, вспыльчиваго и сердитато дълать скромнымь и мирнымь.

Когда кто осуждаеть и поносишь другаго человька будучи вы большомы жару, вы такое время, естьми возпрепятствуешь ему говорить, покажется ему противно, и вступить сы тобою вы подробное о томы толкованіе; чемы паче такой порокы его можещь увеличить: ради сего увыщевать его должно тебь безы людей тихо, когда оны вы спокойномы духь; симы средствомы иногда исправить его возможещь.

Кто такое злоключение снесть можеть, какого люди снесть не могуть, тоть можеть и таких похвальныя драз дразть, каких другия дразть не могуть.

the other way by all the

Когда

ATO.

Kak

CKC

ніе

me

MCI

BH.

61

не

MS

AT

A,

H

A

He K

CI

A,

B

И

M

e

H

H

H

pa3-

апъ

же-

хb,

ero,

ся,

на-

03-

вЪ

ma-

Ь.

10вЬ

Ι,

0-

0,

6-

че

И-

1-

ra T–

3-

Ъ

e

R

MANAGER AND STREET, AND STREET

Когда елучается слышать какы люди бъсятся и сквернословять, какы оказывають, что родительское (или оты кого либо) воспитаніе имы было худое, что ни учители ни начальники не могли ихы исправить, вы то время слыша и видя сте, надобно непремыно о себы подумать, и себя разсмотрыть, а нашеды вы себы какой либо порокы, тотась прекратить оной, не пропуская столь удобнаго времяни.

Мы внутренно побуждаемы болье бываемь брать во всемь у людей преимущество: но отбираниемЪ преимущества, всегда вредь себь двлаемь; а свойственно есть намь челов бкам в им вты во всем в другь къ другу снисхождение и учтивство, и когда людямь ни снизходимь мы и учтивство ни дълаемь. всегда симь себь пріобрытаемь преимущество, изв того, что уступя мы людямь преимущество, избавляемся вреда ихв, по причинв, что не могуть имъть на нась злобы; на прошивь сего, когда мы у людей ни беремь преимущество, всегда подвержены бываемь нечаемымь бъ-T 4 Aanb

дамв и страхамв. Когда доброе двло наше встръчается развратному препятствію, то сіе производить вь нась хошя оскорбление и опасность, однакожь становимся мы острве и разумнве, и еще получаемь пушь кь добродьтели. А когда случается намь доло доброе имъть обще св людьми духа подлаго, вв то время, хошя мы вы осторожности и страхв, но та польза, что разсуждаемь о дьль основательные и проницательное; и симь еще оказываемь людямь духа подлаго кв добродьтели руководство: и такь видимь, по первому, что можемь развратное препятствие отвратить на путь правильной; по второму что вредь намь оть людей духа подлаго утушинь можемь.

Бълность и притъсненте бываеть человъку доброму горномь и молотомь; и когда онь оть горна жарь, оть молота ударенти терпъливно сносить, много изъ сего дуку и плоти его пользы будеть; а когда жару и ударенти не принимаеть, вреда духу и плоти его мното оть того будеть.

Мысли

BCE

не

THE

KO

co

AJ

MI

38

K

n

A,

H

N.

4

I

1

A.B.

HOMY

ишр

опа-

МЫ

уча-

огда

वापार्व

. вЪ

HO-

mo

нће

Ka-

кЪ

кЪ

Mb.

ME

MY

xa

a-

на

b-

a

1-

)-.

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

Мысли у человъка не бывають всегда постоянны, а пути въ свътъ не бывають всегда гладки: и для того надобно для такого пути, по коему итти трудно, знать способь, какъ бы назадь отступить; а для такого, по коему не трудно итти, умъть итти со уступкою другому.

Кто не изтязываеть человька за малую погрышность, не дылаеть кы сердечнымы его тайнамы подко-повы, не помниты прежнихы его досадь, тоть можеть быть добродытелень, да и спасень оты быль

нечаянных и напастей.

Въ милости иногда родится вредъ и обида: по чему слъдуеть во время удовольствія своего ранье назадь оглядываться; иногда и испорченое обращается услугою: для сето не надобно руки до времяни опускать, хотя и непріятно здълалось.

Когда старается кто у непріятеля своего выиграть, то чемь больше у него выигрываеть, тъмь самимь больше прежняго непріятелемь ему самь становится: слъдовательно не одинь, а оба страдать будуть.

He-

Нелостанки ближняго твоего искуснымь образомь прикрывать тебь должно, а когда выводишь оныя на ружу, то самь то оказываешь, что чужой недостатокь выкапываешь своимь недоспаткомь; тауному подать надобно хорошее наставление, а естьли сердяся будешь его ненавидьть, то изв сего выдеть, что чужой глупости своею глупостью помогаешь; когда къмь испорченное доло уничтожаешь, и тому вв томв великодушно сносишь, св начала только кажется тебъ, будто бы поступиль слабо, а по времяни весьма слюбишся.

Полководець надобень хитрой, то есть искусной, которой бы не вь бить и кровопролити нобъды искаль, а полагаль бы себъ имъть основаниемь пять искуствь сихь: слагоразумие, твердость, милость, храбрость, строгость; имъть дъйствиемь пять осторожностей сихь: управление, приуготовление, рышительность, зберегание, умъренность.

Кто благоразумие свое употребляеть сь пристрастиемь, оть того услуги великой быть не можеть: и по сему полезные бы уже отече-

сшву

61

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

ству было, чтобы он кота глупь быль, но върень; человъкь состарьшись бываеть тъломь хота слабье, но разумомь твердъе, по тому, что много дълываль, и много слыхиваль.

ero

ШР

ub

bI-

hI-

Ъ;

ee

y-

ro

H

di

M

0-

R

,

e

bI

3

Въ войнъ всякое попечене завиеить от благоразумія, благоразуміе знаеть времяна всему пристойныя, а по времянамь знаеть перемьны, справедливое что либо оказуется или ложное, возвышается что либо, или ниспадавть; счисленіи знаеть и размъры, что прежнее является или послъднее, далеко что стоить или близко, приступить или отсторониться надобно:

Доброй полководець одинь видишь и одинь знаеть, видить то одинь, чего другія не видять, знаеть одинь то, другія чего не знають; по первому называють его просвышеннымь; по второму называють его премудрымь. Просвыщеніемь онь своимь и премудростію побъду одерживаеть заблаговремянно: такой полководець такь крыко хранить свое, что никакь у него отобрать не можно, такь сраженіе

The state of the s

женіе производить, что уже никак в побъдишь его не льзя, св твмв приступь чинить, что конечно возметь. Завсь олисано храбраго полко-

водца благоразумие.

Доброй полководець объявленнаго подчиненнымь своего приказа и даннаго имъ своего слова не ощмвняеть: птвердь вы награждентяхь, ръшишелень вь обвиненияхь, что кому оббщаль, какой чему срокь постановиль, отнюдь того не отмъняеть, не начинаеть легко дъла, не говорить напрасно слова; слъдовательно подчиненныя его, что отв него не услышали, какой приказь ни приняли, всему шакь выряшь, какь четыремь годовымь времянамь, и такь его высоко почилгають, какв небесную свящость. Завсь отнеста храбраго полководца твер дость.

Что военныя люди идуть прошивь непріятеля на самую (почесть можно) смерть безь роптанія и боязня, сему болбе пришчиною приказы полководца твердыя; когда полководець твердь и поступаеть справедливо, то и подчиненныя св сердцемв идушв справедаи-

Be.A

€Я;

Hei

VI

CK 00.

A

A

B

L

F

+

·\$\$3) 85 (8\$\$-]

ведливымь, ни о чемь не сумньваяся; сльдовательно нападенйе ихь на неприятеля конечно одерживаеть уже побьду, какь вы книгь воинской сказано: твердость не бываеть обмания.

Милость истинная есть, что бы любить человька и сожальть о человькь; доброй полководень даруеть человъку жизнь, вивняя себъ за перную доброд втель; избавляетвь человъка отв смерти, почитая главнымь на сераць своемь правиломь; подчиненных себь начальвиковь имбень какь руки свои и воги; всенных внижних в людей содержить какь дотей своихь и внучать; голодь, холодь, скорби, боабзни ихв, равно ему какв самв вв оных в страждеть; не лишаеть человбка напрасно жизни; не оказываеть пинеславной услуги для высокой одной чести, ради большаго только богатства, не проливаеть человъческой крови, кромъ того времяни, какь будучи вы строю, во взаимномь св непріятелемь сраженіи по обходимости, имбя на сердив своемь и вы семь случав чело-F 7 въко-

The state of the s

ни-БмЪ

303-

жоеназа

mo kb

та, Бпо и-

b1b06.

b. la

10 - 10

выколюбіе: Здысы олысана храбраго полководца милость.

Кию хватается скоро за саблю, свиръпствуенъ только, и оказывается безобразнымь, у того мужичья храбрость : истинную храбрость такой человък имбеть, у кого сердце владыкою пвердым в и основащельнымв, которой на двла ръшителень, не стращится и не боинся хошя острой мечь предв глазами; есть случай кв приступу, идеть прямо безь запинанія; предлежить мвсто кв соблюдению справедливости, готовь, твердь сердцемь, смерпы хошя и неминуемая. Завсь олисана добраго полкст водца храбрость.

ДБло у полководца совершенно. быть можеть, естьли употребить строгость, а не послабление, для того, что послабление ни когда успъху не приносить, и что воинскія правила всві основаны на стротости благоразумной; жотя бы онв сто челов вкв по тяжким в преступленіямь вь одинь день сказниль, роптанія не будеть от подчиненжыхь ни какого.

the second second second

Пол-

OCH

ЖД

ero

бу.

cef

BO

xa

He

er

0

el

PI

B.

II

II

U

C

3

ŀ

sparo,

AHO.

13Ы+

My-

кра-

, y

В и

Бла.

не

e Ab

пу,

pe-

IIIO.

46

ve-

KC ..

HO.

nb.

RI

Ia:

H-

0-

Ъ,

1.-

4

Полководець, буде не имбеть основашельнаго въ себъ предразсужденія, разумныя и дальновидныя его помощники прочь отходять; буде не имветь основательной вь себъ храбрости, начальники и всъ военныя всегда при немь въ страхахь; буде движени употребляеть неосновашельныя, войско не бываеть у него твердо; буде гиввь св одного сводить на другаго, всв военныя не бывають у него вь спокойствіи.

Полководцу должно бышь не корысшолюбиву, и во всемь воздержну и умъренну, могь бы онь управлять войска образомь стройнымь, принимать отблюдей умныя совъты и увъщани, разсматривать прошеній разныя и обиды, людей употреблять по способности, ръчи отбирать годныя, знать обычам народныя и поведении, снимать черты и виды съ горь обстоящихъ и обкв, вбдать про трудныя мв. ста и непроходныя, владать начальствомь своимь исправно.

Дъла военныя совершаются осторожностью, портятся небрежением в; но чему благополучие во оных бы-

Baemb.

жаеть, когда осторожность побъждаеть небреженіе; злополучие всегда приходить, буде небреженіе преодольваеть осторожность: полезное двлу слядствіе, естьли предразсужденіе положено безь самолюбія; слядствіе двлу вредное когда положено на предразсужденіи самолюбіе. Великь вь с втв полководець тоть и премудрь, которой всякое предразсужденіе, всякое двло, всяхь начальниковь, все войско, каждаго непріятеля, весьма уважаеть, ни малоне пренебрегаеть.

Военачальникь сперва исправить должень свое сердце, по томь духв свой и силу, исправленым в сердцемь возможеть непріятеля безпутнаго ждать стройностію, смушившагося ждать непоколебимостію, запальчиваго тихостію, разсердившагося великодушиемь пренебрегающаго ждать строгостью; исправленымь духомь возможеть от страшнаго и сильнаго непріятеля сторониться, наступать на непріятеля усталаго и нерачительнаго; исправленою силою возможеть ждать непріятеля изь далека, будучи близко; ждать изну-

The second secon

изну толо воле ми прог

npon nen nea can nun aem ve/ CII

He KC HI C' 62

eM

бя

0

4

06b-

Bce-

еніе

no-

пре-

LMO-

KO-

НІИ

OA-

110-

кое

ой-

5ма

пb.

ПЪ

xb

Mb

TO

CA

III-

СЯ

0

ib

И

Ι,

0

1-

R

Б

The state of the s

изнурившагося, самь будучи покоень; толоднаго ждать, будучи самь доволень: сь тремя сими исправленіями можно военачальнику воевать противу непріятеля великаго.

Полководцу надобно знашь и исполнять три путя, четыре справедливости, пяпь поступокв, десять соблюденій. ТРИ ПУТЯ вышней, небесныя движении; нижней, земныя мбстоположении; средней человъческія склонности. ЧЕТЫРЕ СПРАВЕДЛИВОСТИ: досшавляя оптечеству своему пользу не изнуряшь войска; для вбрности кв своему государю не щадипь самого себя; видя кЪ отечеству опасность, не стращиться смерши; рвша какое либо сумнительство, не сторонишься отв обвинентя. ПЯТЬ ПО-СТУПОКЬ: быть мягку, но не згибашься; бышь шверду, но не ломашься; милосшиву бышь, но не потакашельну; постоянну быть, но не легковбрну; бышь храбру, но не обидчиву. ДЕСЯТЬ СОБАЮДЕНІЙ: разумь чистой не можно помутить; предразсуждение дальновидное, не можно поколебать; швердо держишь, отвратить не льзя; ясно ви-Aumb. дить, утанть не льзя; не падокь на прибыли и корысти; не льстивь на сребро и золото; не помрачает ся побочнымь предложентемь; не упорствуеть на одномь мъсть; умышленно не возможно его развеселить, не возможно его разгивать.

Полководцу должно быть ни мало мыслями своими не колеблему: на ръшение сражения съ неприятелемь предузнать его намърение, на. одержание побъды надъ неприятелемь, предвидьть его состояние; строгости кв своему войску имъть не изшязаніями и люшостьми, а соблюденіями только воинских законовь и порядковь, дабы военныя люди совершенно зная оныя и зная за что имянно награждены, и за что имянно наказаны будуть, могли у него полководца быть всегда вь страхь, на неприятеля ходинь всегда смвло, не преступая законовь, не нарушая върности., хоппя и смершь предв глазами.

Проступок военнаго челов вка может в иногда прикрыть сам в только военачальник в, а не полководец в не должен выпускать злаго подчиненнаго из выпускать знаго подчиненнаго из выпускать в подчиненнаго из в под

подь

HOAT

MILLO

под

Tare

Boe

CIIIa

a B

CITI

KO

CIII

ma

ma

BOG

KO

CA

ле 06

m

Y

y

H

C

A,

H

6

Докъ

пивъ

aem.

; He

mb ;

зве-

ams.

ему:

me-

на.

me-

ie ;

ПЬ

CO-

3a-

3H-

KId

Ы,

ъ,

e-

0-

a.

. 9.

sa

Ъ

.

b

b.

HM

нодь закона ни когда, для того то послабление вы человыкы духа подлаго, раждаеты гордость, а гордаго употреблять очень трудно.

Полководцу прежде дъйствія военнаго употреблять людей, возстановя вь себь сердце порожнее, а во время дъйствия военнаго востановить въ себъ сердце человъколюбивое; обшителень, когда сталь дьйствовать по тому, что такь есть; помрачень, естьми не такь есть, а сталь двиствовать; вредь своей сторонь приводить, когда идеть на непріятеля сь мыслями будучи сумнительными и колеблемыми; побъду своей сторонъ объщаеть, естьми противь непріятеля дъйствуеть по намърентю умышленному и тайному; великь успъхь дълу, естьли отвостроны слъдуеть и прозорливости; конечно будеть услуга вы дыль, когда есть га рышение онаго возможность; добрь полководець, естьли своимь большимь чиномь другихь не презираеть, естьми своимь собственнымь знаніемь общаго не отвергаеть; сотовариществуеть воинамь вь знов и спужв, не надвая зи-MOTO

ear

no

KO

CA

AF

X

Ж

CS

m

CI

H

3

I

1

()

-

мою шубы, и не поднимая льтомь навыса; сотовариществуеть имь вы трудахь и безпокойствахь, не садясь вы неровныхы мыстахь на лошаль, слызая сы лошали преды высокими мыстами; сотовариществуеть вы голоды и жажды, кушаеты, когда у нихы каша постыла; чай ньеть, когда они колодезь сыскали; сотовариществуеть вы безопасности и страхы, становясь при сражентяхы, глы стрымы летають и пули.

Сердца людскія можеть покорять одна справедливость, имініемь владіть можеть одно посто-

янсшво.

Небрежение и гордость не льзя почесть поступкомы честнымы, ласкательство и угождение не льзя почесть поступкомы учтивымы; не есть премудрость употреблять подыски и подкопы; не есть великодущие оказывать потачки и послабления.

Великія діла несть на себі можеть только такой человікь, которой сердце имбеть жестоков; а жестоков быть сердце можеть, когда ніть вы немы страсти, и симы самимы OMB

b вb

ca-

10-

BhI-

By-

mb,

чай

ка-

па-

иді

mb

0-

HÏ-

0-

37

a-

RE

re

)-

)-

1-

-

a

)

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

самимъ сердечная жестокость есть полезна: буде же на противъжесто-кость сердечная чрезмърна, конечно сломится, и симъ самимъ есть вредна, потому, что по сломлени выходитъ туть страсть; но тогда жестокость сердечная не исломится, когда человъкъ возмогъ воспитать въ себъ духъ правости, возстановить духъ владычественной надъ тълесными стремлентями.

Судьв при исправленти двлв весьма нужно воздержаться торопости
и запальчивости, для того, что вы
торопости онь будучи, уже не
имветь свободнаго времяни и самому
себв, кольми паче двлу: хитрыя
его подьячтя и лукавыя челобитчики симь случаемь пользуясь, могуть производить, что каждому
изь нихь надобно; изь чего вредь
сльдуеть по двламь не токмо людямь, но и самому судьв.

Судья честь и власть на себь имбеть принятую от самого Государя, а дов льствуется и наслаждается сокомы народнымы: какы скоро заблался оны несправедливы, то уже честь его и власть стали быть

The state of the s

бынь имь опровержены, государя

пренебрегь, народь презриль.

Великое есть дбло судить двухв человвкв, когда слбдуеть однимь словомь рбшительно сказать: ты правь, а ты виновать; тебъ жизнь, а тебъ смерть готова.

Наказывать злыхв, награждать добрыхв, право требуетв естественное: но судья помнить то долженв, что награждени и наказани суть государевы, а не его, и что беззаконно онв здвлаетв, естьли дерзнетв употребить оныя какв

ему захотьлось.

У человъка по склонности его часто страсть надь справедливостью верьх одерживаеть: не можеть человькь справедливь быть вь имъни, когда сребролюбивь; вь радости, въ гнъвъ, когда самолюбивы, когда сродникамы своимы наровить и потакаеть, предь сильными дрожить и трусить, размышляеть о благополучіяхь только и злополучіяхь своихь, поступаеть смотря на корысти и убытки; но то челов вку знать должно, что во всемь; такь или не такь, есть непремьняющаяся небесная

бесни чи пере ны; прав шив как]

жел лал пре под ким иро нов

> вм ф безі вок сер

> его

Чи Ша

KO en ng dxv

dMI

ты

, a

IIIL

пе-

mo

(a-

И

Ib-

кЪ

TO

И-

0-

IL Ъ

)-

-

-

0

аря весная истинна, что сколь шяжеле, и что сколь легко, есть на то непереходныя государственныя законы; какв скоро, правое здвлалв не правымь, неправое правымь, прошивь поступиль небесной истинны; какь скоро легкое преобратиль тяжелымь, шяжелое легкимь, заблался законовь государственныхь преступникомь; а еще должень онь подумать, когда будучи надь жалкимь народомь судьею, двлаеть противь небесной истинны и законовь государственныхь, можеть ли его совъсть быть спокойна?

> Справедливость употребляется вибств св проницаниемв, и одно безь другаго быть не можеть; совокупно же оныя бывають, у кого сердце чистое.

> Справедливой судь всегда выходишь изь разсужденія многихь общаго; а одинь человъкь часто судишь по пристрастію своему.

> Чистота и немздопримство всякому судь обыкновенным сабдуеть дьломь: но не должень онь превозносипься оными, и другихъ презирать; пусть осторожень, но ocme

остерегаяся вы великомы, не пренебрегать должены малаго дыла; пусть прилыжены, но употребя прилыжность сы начала, облыняться не должены при окончании дыла.

Судьб надлежить наблюдать семь главных ролжностей: 1. сердще имбть прямое, а не наклонное вы кою либо сторону; 2. быть всетда немздопріємнымь; 3. служить государю всегда вбрностью; 4. старбишимь отдавать всегда особое почтеніе; 5. не нарушать никогда даннаго своего слова; 6. кы народу великодутну быть и милосерду; 7. судить дыла сы большею осторожностію.

Главная служба почипается, котла трудимся для отечества своего и народа; посредственная служба именуется, естьли служим для выслуги своей и славы; а уже слыветь ниская служба, когда стараемся только для себя собственно и для своего дома.

Жалости достойные люди падають вь тюрьмы и заключении не ръдко: не льзя сказать, что не случается упасть во искущение человьку доброму; ради сего надлежить жил хоп нію мал

дил и д вы, усм

жи вол суд пол

ког сер

30 K

мал да чи бот гда чи при

NA

A SECOND A SECOND AS

жить такому оказать милосердіе, котя уже подвергнуть кь наказанію; суровость вь семь случав ни

мало будеть не у мъста.

mpe-

ла;

ребя

шь.

Бла.

аппь

рд ное

Bce-

ишь

табое

гда

DAY

7. Ож-

KO-

BO-

Ж-

RAI

bI-

pa-

HO

Ta-

NÏH

не ie-

le-

nb

Не можно ни какого указа издать, прошивь которато бы не родилась у людей лукавая хитрость: и для того надобно всегда указы выдавать сходственныя времянамь, усмотря какь и оть чего высполнентяхь по онымь перемьны явились.

Законы возстановлять надлежить такія, что бы угодны были воль общенародной; основаніемь государственному правленію служить

польза народная.

Казна конечно богата не будеть, когда употребляется неумъренно; сердце конечно не будеть спокойно, естьли народь во изнурении.

Когда человъкъ бъденъ и низокъ (чиномъ), въ тъ времяна оченъ мало уважають дъла его добрыя, да и худыя, по той притчинъ, что силы его слабы; а какъ скоро ботать сталь и возвышень, то-тда добрыя и худыя его дъла почитають уже за велико, по той притчинъ, что силы у него стали кръпки: изъ сего видимъ, что вы-

высокость (чина) и богатство служать человьку кь возстановлению благополучия своего и злополучия орудиемь великимь, вы чемь остерегаться ему надлежить весьма

прилъжно.

Естьли человъкъ прежде старости своей получить то благополучие, кое въ старости надлежало ему получить, то не уповательно, чтобы получить онъ старость свою; естьли прежде большаго себъ чина получить онъ благополуче, кое въ большемъ чину получить ему слъдовало, не уповательно что бы по-

I

(

лучиль себь большой чинь.

Часто бываеть, что знающія что либо не могуть того ділать, а ділающія что либо не могуть то знать: из сего познаєть, что разумныя и острыя ліоди страждуть часто, что зділали не такі точно, какі непреложно быть надлежить; добрыя же и постоянныя люди страждуть часто от природы своей, что не имбють проницанія; страждеть часто власть имбющій, должность носящій, что гражданских в діль не разумбеть; страждеть добродітельной человько и просвіщень

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

щенной, что для услугь случаевь не имбеть.

Ay-

HIH

чія me-

Ma

po-

Ay-

210

но,

ою;

тна

вЪ

B-

-01

RIL

ь,

TIO

a

nb

0,

b;

a-

й,

K-

K-

В

0-

b-H- Когда человъкъ здоровъ, въ то время веселія въ семь не знаеть, а какъ скоро бользнь получиль, тоть чась узнаеть, что безь бользни быть весело; когда живеть безь дъла, въ то время блаженства въ семь не чуветвуеть, какъ же скоро дъло къ нему пришло, тогда знаеть блаженство въ неимъніи дъла.

Когда добро дълаешь, не почто искать себь удовольствия, оно уже вы добрь есть; а когда дълаешь что жудое, напраено уклоняещся оты злополучия, оно уже вы худъ томы скрылось.

Вь славь огромной, тяжелой бываеть порокь, а вь хитрости великой странное происходить бъдстве.

Осторожностью можно избавиться разкаянія, учтивостью избавиться можно зависти; можно избавиться можно зависти молчаніем , остановки прилъжностію; добро дълать легко, а уклониться от доброй славы трудно; легко обижать людей, но трудно людскую обиду оставить безь отміденія.

Д, 2 Піе-

Препятстви и въ дълахъ и затруднени бывають болбе отр узнания людскихъ погръшностей: ежели устремится къпознаванию людскихъ только погръшностей, то ни брать твой, ни жена, ни приятели, и ниже слуги угодить тебъ могуть; надобно всякое дъло размыщлять къ себъ примъня: чрезъ сйе получать всегда будеть въ дълахъ удовольствие, и дъла твои конечно имъпъ будуть успъхи твердыя.

Когда онь одной плоти сь тобою и кости, не отгоняй его хотя предь тобою и погрышиль вы чемь; когда онь человыкь тебы посторонней, богать, высокь чиномь, не будь кы нему близокь, хотя сумныйя о

себъ и не оказаль.

Когда смотришь на судью, и очень хочется тебь быть самому судьею, то въдай, что возвратившись вы домы одумается, что судейство ты снесть не вы состояни; а когда жить на свыты ты чрезвычайно влюбился, то помни, что будучи при смерти своей горесть стю снесть не будеть вы состояни: изы сего понимать должно, что ныть на свыть для человыха

в**Б**і **х**о.

спо сул хо, на соб

но до ли

cef

па вин гн] сво бла лю

a.b.

461

KO

ma

pb.

въка лушчего, какъ быть ко всему

холодну, безпристрастну.

-VC

RIH

ик

nb

же

0-

ce-

шь

b-

H

0-

RI

Ъ;

H=

ДЬ

M

IV

1-

y-

7-R

ы

Ι,

)-

) -

-

)-

a

Для исправленія дбль, первой способь расматривать оныя, и разсуждать тихо и нестьшно; для охраненія себя, первой способь отходить от людей сь уклонкою; на исправленіе людей первой способь быть великодушну и снисходительну; кь покойствію сердечному, первой способь быть во всемь довольнымь, и ни кь чему неприлипчивымь.

Человъкъ, будучи въ пъянствъ, себя уже не бережеть; будучи въ илотской сласти, про болъзнь не думаеть; при имъніи будучи и сокровищъ, сродниковъ не помнить; въ гнъвъ будучи и запальчивости, жизнь свою забываеть: но кто все сіе заблаговремянно не знаеть? Можеть людей оть сихъ остерегать, и себя оть сихъ воздержать человъкъ всякой; да то правда, что въ самыя такія времяна не помрачаются люди ръдкія: и глупыми и помраченными дълаются по большей части люди разумныя и острыя.

Всякь скажеть, что то доброе, чему умь и сердце обучилось, не от-

A 3 cmaemb

етаеть; и то доброе, что вытвержено, не забывается; но возможеть исполнять по тому только превосходной человъкь.

Ифть богатье человька добродьтельнаго, ньть честные мужа святаго, ньть былняе беззаконника,

ньть подлье безстыднаго.

Кто учень и живеть законно, тоть называется просвъщенной; бъдень, а не воздержень, называется нищей; оставиль кто будущимь въкамь добрую по себъ память, называть того многольтнымь.

Кто въ дълахъ необыкновененъ, тому заботь бываеть много; у кото сердце несправедливо, тому бываеть страховъ много; не въ довольномъ кто духъ, много тому боляни; не довольно кто ученъ, много тоть сумнъвается; не съ твердымъ намърентемъ, часто бываеть стъсняемъ; не оть хорошего воспинантя, бываеть опрометчивъ; кто не со всъмъ что знаетъ, тоть дълаеть въ томь глупости много.

Когда мы разсматриваемь самихь себя, то находимь, что по внутренности нашей, ни что столь много не вредить нась, какы гнывы и сласть

площ-

KIL

чm

600

em]

мел

40.

mai

чес

AY

III

CBS

5

OCI

Bb:

mr

мы

ны

поп

ЖД

ЛY,

041

Mar

πρε

TUX

(*)

-95

mb

BQ-

00-

жа

ca,

ĭ;

ш-

мЪ

a-

Ъ,

0-

61-

0-

0-

ro 1b.

5-

a-

He

a-

Ъ

HO
II
L

плотская; по внъшности нашей, ни что скорбе въ бъды не вводить нась, какь гордость и корысть (сребролюбіе); про сій приключеній знаемь мы очень, но вы самыя пів времена омрачаемы бываемь: ради сего должны не выпускать ни когда изЪ памяти: 1 раздъление жизни человъческой св смертію; 2 разборв между правды и кривды; з различіе Шуня сь Доемь (*); 4 разнь между свящымь мужемь и беззаконникомь; древнія пословицы, что ногою оступишся однажды, злобу привлечешь на выкь; что голову обернуль вь мигь, досада будеть льть на сто; что полнымь ковшикомь лишь дотронулся, ковшик уже пусть: помыслимь, сколь много оть въкь до нынь храбрыхь и славныхь людей погибало! сей слагая на законь, угождаль страстному своему произволу, двлаль пользу себв одному, самь одинь бъду и пострадаль; тоть обманываль людей закономь ложнымь, преклониль подь свое учение многихв, ядь его разсвялся по всей пол-1. 4.

^(*) Два царя Шунь добрый, а До заый.

небесной: не льзя однакожь быть, чтобь здысь и тамо про зло его не узнали; не льзя тому быть, чтобь по утрамь на чистомь воздухы помрачение сы сердца его не сходило, чтобь совысть его внутренно не терзала, крадеть колоколь заткнувши уши; становится тупь, дылавши хитро; глядя на него сыстороны осуждають люди, и смыстя; онь думаеть о дылахь своихь поздо, разкаевается и тоскуеть, но уже ныть пользы.

Надобно сидёть больше, нежели ходить; молчать больше нежели говорить; простое употреблять больше, нежели украшенное; благодёлнія оказывать больше, нежели храбрости; уступать больше, нежели спорить; одному быть больше, нежели вы бесёдё; вы домё затворяться больше, нежели выходить; радоваться больше и веселиться, неже-

ли сердиться и ополчаться.

Когда слова свои и поступки примънять будень къ словамь и поступкамъ древнихъ просвъщенныхъ мужей, добродътельнъе станешся и мудренъе. Когда выслуги и чести свои отложить на промыслъ опре-

6я спп деп дё сво гда мы

on

men Hel

emi

не учи есп жи пру нос бли спи лъз

ви себ

nbi

свъ

CITO

вои

A COUNTY A TO A COUNTY

опредвлентя небеснаго, сердце у тебя будеть вы спокойствии и довольстви. Когда о возмездіяхы себь будешь разсуждать, что воздадутся дыямь твоимы и внучатамы, дыла свои поведешь благопристойно. Когда живя вы прохладь, будещь на мысль себь приводить бользни и печали, то умъренныя имыть ста-

нешь росходы.

шь.

э не

06%

BO-

IAO.

am-

A.B-

ПО-

пся:

103-

HO

ели

TO-

Ab-

Вя-

pa-

ели

не-

TIb-

10-

же-

IKM

N

ен-

па-

u u

dr

pe-

не

Кто о крестьянах ве сожальеть, тоть върности квотечеству не знаеть; кто дътей своих ве учить, тоть не знаеть что то есть почтенте родителей; легко жить скудно и вы маломы чины; трудно богатство имыть и чины носить высокой; легко труды соблюдать и заботы, трудно спокойстве сохранять и прохлады; бользны териыть легко, сверботу териыть трудно: великы человых на свыть, кто сти трудности сносить стокойно можеть.

Напрасно выросла борода и брови у такого человъка, которой о себъ самомь не радъеть.

Безопасень всегда такой храброй воинь, которой оставляеть себь мьсто какь назадь отступить.

Ha

На власти будучи высокой, легко въ сътование и раскаяние придешь; судьею будучи долго, погръшностей и проступок в много наживешь; всякой день поношении о себь слушать будешь, естьли оплошносшей своих в знашь не будешь; вв великую бъду попадешь, когда будучи въ опасности не отдалишся можешь ли желать, чтобь тебя почитали, будучи для себя не постоя нень; и чтобь на тебя полагались будучи самому себъ не въренъ Одинь совыть доброй исполнит лучше прочтенія книгь многихь малое добро заблать, лучше словь тысячныхв; одного избавить от толоду и мученія челов вка, лучш исправленія правиль многихь.

конецъ.



xerприrpbажиce6b пно-; вЪ бупся поnos. ись нЪ иш хЪ ловЪ om1 чше





18.97.3.180

18.97.5.180

16 9HB;